عَشْرُ خُطَبٍ عَنْ مَوْسِمِ الْحَجِّ

ഹജ്ജുമായി ബന്ധപ്പെട്ട

പത്തു ഖുത്ബകൾ

(النسخة المليبارية)

ഖാലിദ് മുഹമ്മദ് അതിയ്യഃ

عَشْرُ خُطَبٍ عَنْ مَوْسِمِ الحَجِّ

ഹജ്ജുമായി ബന്ധപ്പെട്ട

പത്തു ഖുത്ബകൾ

خالد محمد عطية

ഖാലിദ് മുഹമ്മദ് അത്വിയ്യഃ

ഹജ്ജുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പത്തു ഖുത്ബകൾ

1. ദുൽഹിജ്ജ പത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതകൾ

2. ഹജ്ജ് കർമ്മത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത

3. നബി ﷺ യുടെ ഹജ്ജിന്റെ രൂപം

4. അറഫാ ദിനത്തിന്റെ മഹത്വം

5. വിടവാങ്ങൽ പ്രസംഗം

6. ഹജ്ജിന് ശേഷം

7. ഹിജ്റ വർഷത്തിന്റെ സമാപനം

8. ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -1

9. ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -2

10. ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -3

1

ദുൽഹിജ്ജ പത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതകൾ

الحمد لله الذي خلق كل شيء فقدره تقديرًا الحمد لله الذي جعل الإسلام خير شرعة وأفضل منهج للإنسانية الحمد لله الذي جعل الإسلام خاتم الأديان وأسهل طرق العيش للحياة الدنيوية.

وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له الواحد الأحد الفرد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله وصفيه وخليله وخيرته من خلقه وعلى أتباعه الى يوم الدين.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, രഹസ്യമായും പരസ്യമായും അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുവാൻ ഞാൻ എന്നോടും നിങ്ങളോടും വസ്വിയ്യത്ത് ചെയ്യുന്നു. സർവ്വ കർമ്മങ്ങളിലും അവനെ സൂക്ഷിക്കുക, എങ്കിൽ നിങ്ങൾ വിജയിക്കുന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറയുന്നു:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

"സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ശരിയായ വാക്ക് പറയുകയും ചെയ്യുക."

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, വർഷത്തിലെ തന്നെ ഏറ്റവും പുണ്യകരമായ ദിനങ്ങളിലാണ് നിങ്ങളുള്ളതെന്ന കാര്യം മനസ്സിലാക്കുക. ദുൽഹിജ്ജ പത്തിലെ പുണ്യത്തെക്കുറിച്ച് പ്രവാചകൻ ﷺ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു:

ما من أيام العمل الصالح فيها أحب الى الله من هذه الأيام يعني أيام العشر ، قالوا : يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله قال : ولا الجهاد في سبيل الله، إلا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع من ذلك بشيء

"ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങളിൽ (ദുൽഹിജ്ജ പത്ത്) ചെയ്യുന്ന സൽകർമ്മങ്ങളേക്കാൾ അല്ലാഹുവിന് ഇഷ്ടപ്പെട്ട മറ്റൊന്നുമില്ല. അപ്പോൾ അനുചരന്മാർ ചോദിച്ചു: 'അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതരേ, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിലുള്ള ജിഹാദും ഇതിന് തുല്യമാവില്ലേ?'. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: 'അല്ല, സ്വന്തം ശരീരവും സമ്പത്തുമായി പുറപ്പെട്ട് അവ രണ്ടുമായി തിരിച്ചു വരാത്ത ഒരു വ്യക്തിയുടേതൊഴികെ (അതായത് രക്തസാക്ഷിയായ വ്യക്തിയുടേതൊഴികെ) ഒരു ജിഹാദും ഇതിന് തുല്യമാവില്ല'.".

മറ്റൊരു ഹദീസിൽ ഇപ്രകാരം കാണാം:

ما من أيام أعظم ولا أحب الى الله العمل فيهن من هذه الأيام العشر فأكثروا فيه من التهليل والتكبير والتحميد

"ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങളേക്കാൾ മഹത്വമുള്ളതോ അല്ലാഹുവിന് സൽകർമ്മങ്ങൾ ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടതോ ആയ മറ്റൊരു ദിവസവുമില്ല. അതിനാൽ ഈ ദിവസങ്ങളിൽ തഹ്‌ലീലും (ലാ ഇലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്), തക്ബീറും (അല്ലാഹു അക്ബർ), തഹ്മീദും (അൽഹംദു ലില്ലാഹ്) നിങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കുക.".

പ്രവാചകൻ ﷺ വീണ്ടും പറഞ്ഞു:

أَفضَلُ أَيامِ الدُّنيا أَيامُ العَشرِ قالُوا: يا رَسُولَ اللهِ، وَلا مِثلُهُنَّ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ قالَ: وَلا مِثلُهُنَّ فِي سَبِيلِ اللهِ، إِلّا مَن عَفَّرَ وَجهَهُ بِالتُّرابِ

"ദുനിയാവിലെ ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായ ദിവസങ്ങൾ ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങളാണ്.". ഒരാൾ മണ്ണിൽ മുഖം അമർത്തി വീഴുന്നത് (രക്തസാക്ഷ്യം വരിക്കുന്നത്) ഒഴികെ അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിലുള്ള സമരവും ഇതിന് തുല്യമാവില്ലെന്ന് അവിടുന്ന് വ്യക്തമാക്കി.

"ചില റിപ്പോർട്ടുകളിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു: 'അല്ലാഹു കാലങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു. അതിൽ അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട കാലം ഹറാം ചെയ്യപ്പെട്ട മാസങ്ങളാണ് (അൽ-അഷ്ഹുറുൽ ഹുറും). ആ മാസങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ട മാസം ദുൽഹിജ്ജയാണ്. ദുൽഹിജ്ജയിൽ അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ടത് അതിലെ ആദ്യത്തെ പത്ത് ദിനങ്ങളുമാണ്'.

പണ്ഡിതന്മാർ പറയുന്നു: "മറ്റു ദിവസങ്ങളേക്കാൾ ഈ ദിവസങ്ങൾക്ക് പ്രാധാന്യം ലഭിച്ചത് നമസ്കാരം, നോമ്പ്, ദാനം, ഹജ്ജ്, ബലി (ഉളുഹിയ്യത്ത്), ദിക്ർ, തക്ബീർ എന്നിങ്ങനെ എല്ലാത്തരം ആരാധനകളും ഇതിൽ ഒന്നിച്ചു വരുന്നത് കൊണ്ടാണ്.". പരിശുദ്ധ ഖുർആനിലെ താഴെ പറയുന്ന സൂക്തത്തെക്കുറിച്ച് പണ്ഡിതന്മാരും ഇബ്നു അബ്ബാസും ﵄ പറയുന്നത് അത് ദുൽഹിജ്ജ പത്താണെന്നാണ്:

﴿وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ﴾

"പ്രഭാതം തന്നെ സത്യം. പത്ത് രാത്രികൾ തന്നെ സത്യം.".

അതുകൊണ്ട് എന്റെ സഹോദരങ്ങളെ, പുണ്യങ്ങളുടെ ഈ സീസൺ നിങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക. നോമ്പ് നോറ്റും രാത്രി നമസ്കരിച്ചും സാധ്യമായ രീതിയിൽ സൽകർമ്മങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുക. "ഉമ്മഹാത്തുൽ മുഅ്മിനീൻ (വിശ്വാസികളുടെ മാതാക്കൾ) പെട്ട ഒരാളിൽ നിന്നും റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഹദീസിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു: 'അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ ദുൽഹിജ്ജയിലെ ആദ്യ ഒമ്പത് ദിവസങ്ങളിലും, ആശൂറാഅ് ദിനത്തിലും, എല്ലാ മാസവും മൂന്ന് ദിവസങ്ങളിലും (മാസത്തിലെ ആദ്യത്തെ തിങ്കളാഴ്ചയും രണ്ട് വ്യാഴാഴ്ചകളും) നോമ്പ് അനുഷ്ഠിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു'".

എല്ലാ ദിവസവും സാധിക്കാത്തവർ അറഫാ ദിനത്തിലെ നോമ്പ് എങ്കിലും ഉപേക്ഷിക്കരുത്. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

صيام يوم عرفة أحتسب على الله أن يكفر السنة التي قبله والتي بعده

"അറഫാ ദിനത്തിലെ നോമ്പ് കഴിഞ്ഞുപോയ ഒരു വർഷത്തെയും വരാനിരിക്കുന്ന ഒരു വർഷത്തെയും പാപങ്ങൾ പൊറുപ്പിക്കുമെന്ന് ഞാൻ അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.".

ഹജ്ജ് ചെയ്യുന്നവർക്ക് അവിടുത്തെ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാൻ കരുത്ത് ലഭിക്കാൻ അറഫാ ദിനത്തിൽ നോമ്പ് എടുക്കാതിരിക്കലാണ് നല്ലത്. അല്ലാഹു തആല ഖുർആനിൽ പറയുന്ന 'നിശ്ചിത ദിവസങ്ങൾ' (അൽ അയ്യാമുൽ മലൂമാത്ത്) എന്നത് ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങളെയാണ്. അല്ലാഹു പറയുന്നു:

﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾

"ജനങ്ങളിൽ ഹജ്ജിനെക്കുറിച്ച് നീ വിളംബരം ചെയ്യുക. വിദൂരമായ ചുരങ്ങളിലൂടെയൊക്കെ വരുന്ന മെലിഞ്ഞ ഒട്ടകങ്ങളുടെ പുറത്തും കാൽനടയായും അവർ നിന്റെ അടുത്ത് വന്നെത്തിക്കൊള്ളും. അവർക്ക് ഗുണകരമായ കാര്യങ്ങൾ അവിടെ വന്നെത്തി സാക്ഷ്യം വഹിക്കാനും, അല്ലാഹു അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള ആടുമാടുകളെ അറുക്കുമ്പോൾ നിശ്ചിത ദിവസങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം സ്മരിക്കാനും വേണ്ടിയാണത്. അങ്ങനെ അതിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കുകയും കഷ്ടപ്പാട് അനുഭവിക്കുന്ന ദരിദ്രന് ഭക്ഷണമായി നൽകുകയും ചെയ്യുക"

ഈ ദിവസങ്ങളിൽ തക്ബീർ ചൊല്ലുന്നത് സുന്നത്താണ്. 'അല്ലാഹു അക്ബർ, അല്ലാഹു അക്ബർ, ലാ ഇലാഹ ഇല്ലല്ലാഹു വല്ലാഹു അക്ബർ, അല്ലാഹു അക്ബർ

വലില്ലാഹിൽ ഹംദ് എന്നതാണ് അതിന്റെ രൂപം. അങ്ങാടികളിലും പള്ളികളിലും വഴികളിലും ശബ്ദമുയർത്തി തക്ബീർ ചൊല്ലുന്നത് ഉത്തമമാണ്. അല്ലാഹുവിനെ സ്മരിക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് നബി ﷺ ഇപ്രകാരം അരുളി:

إِنَّمَا جُعِلَ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَرَمْيُ الْجِمَارِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ

"അല്ലാഹുവിന്റെ സ്മരണ നിലനിർത്താനാണ് കഅ്ബാലയത്തിന് ചുറ്റുമുള്ള ത്വവാഫും, സഫാ-മർവ്വക്കിടയിലുള്ള സഅ്യിയും, ജംറകളിലെ കല്ലേറും നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത്."

ഏറ്റവും ഉത്തമമായ പ്രവർത്തനത്തെക്കുറിച്ച് ചോദിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ അവിടുന്ന് നൽകിയ മറുപടി ഇപ്രകാരമാണ്:

يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ الْجِهَادِ أَعْظَمُ أَجْرًا ؟ قَالَ : أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا. قَالَ : فَأَيُّ الصَّائِمِينَ أَعْظَمُ أَجْرًا ؟ قَالَ : أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا. ثُمَّ ذَكَرَ لَنَا الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَالصَّدَقَةَ كُلُّ ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ : أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا

"അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതരേ, ഏറ്റവും കൂടുതൽ പ്രതിഫലം ലഭിക്കുന്ന ജിഹാദ് ഏതാണ്? അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: അവരിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവരുടേത്. നോമ്പുകാരിൽ ഏറ്റവും വലിയ പ്രതിഫലം ആർക്കാണ്? അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: അവരിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവർക്ക്. പിന്നീട് നമസ്കാരം, സകാത്ത്, ഹജ്ജ്, സ്വദഖ എന്നിവയെക്കുറിച്ചെല്ലാം ചോദിച്ചപ്പോഴും അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ പറഞ്ഞു: അവരിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവർക്ക്."

ഉളുഹിയ്യത്ത് അറുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർ ദുൽഹിജ്ജ പത്ത് പ്രവേശിച്ചാൽ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ട കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രവാചകൻ ﷺ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു:

إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَمَسَّ مِنْ شَعَرِهِ وَلَا مِنْ بَشَرِهِ شَيْئًا

"ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങൾ പ്രവേശിക്കുകയും നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും ബലി അറുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്താൽ അവൻ തന്റെ മുടിയിൽ നിന്നോ ശരീരത്തിൽ (ചർമ്മം/നഖം) നിന്നോ യാതൊന്നും നീക്കം ചെയ്യരുത്."

മറ്റൊരു റിപ്പോർട്ടിൽ ഇപ്രകാരം കാണാം:

إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ وَعِنْدَهُ أُضْحِيَّتُهُ يُرِيدُ أَنْ يُضَحِّيَ، فَلَا يَأْخُذَنَّ شَعْرًا، وَلَا يَقْلِمَنَّ ظُفُرًا

"ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങൾ പ്രവേശിക്കുകയും ഒരാളുടെ അടുക്കൽ അറുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ബലിമൃഗം ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്താൽ അവൻ മുടി നീക്കം ചെയ്യുകയോ നഖം മുറിക്കുകയോ ചെയ്യരുത്."

നബി ﷺ വീണ്ടും പറഞ്ഞു:

إِذَا دَخَلَ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا تَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِكَ، وَلَا مِنْ أَظْفَارِكَ حَتَّى تَذْبَحَ أُضْحِيَّتَكَ

"ദുൽഹിജ്ജ പത്ത് പ്രവേശിച്ചാൽ നിന്റെ ഉളുഹിയ്യത്ത് അറുക്കുന്നത് വരെ നിന്റെ മുടിയിൽ നിന്നോ നഖങ്ങളിൽ നിന്നോ യാതൊന്നും നീക്കം ചെയ്യരുത്."

ഈ വിലക്ക് ബലി അറുക്കുന്ന വ്യക്തിക്ക് മാത്രമുള്ളതാണ്. അയാളുടെ കുടുംബാംഗങ്ങൾക്ക് ഇത് ബാധകമല്ല. കൂടാതെ, ദുൽഹിജ്ജ പത്ത് തുടങ്ങുന്നതിന് മുൻപ് തന്നെ ബലിമൃഗത്തെ സ്വന്തമാക്കിയവർക്കാണ് ഇത് കൂടുതൽ നിഷ്കർഷിച്ചിട്ടുള്ളത്. കേവലം ബലി അറുക്കണം എന്ന് ആഗ്രഹിക്കുകയും എന്നാൽ മൃഗത്തെ വാങ്ങാതിരിക്കുകയും ചെയ്തവർക്ക് ഈ വിലക്ക് ബാധകമല്ല. ഉളുഹിയ്യത്ത് എന്നത് ഒരു 'സുന്നത്ത് മുഅക്കദ' (പ്രത്യേകം ഊന്നിപ്പറയപ്പെട്ട സുന്നത്ത്) ആണ്. സാമ്പത്തികമായി കഴിവുള്ളവർ അത് ഉപേക്ഷിക്കാതെ നിർവ്വഹിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കണം.

രണ്ടാം ഖുതുബ

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان إلا على الظالمين وأشهد ألا إله إلا الله ولي الصالحين وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله وأتباعه الى يوم الدين.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, ഈ പത്ത് ദിവസങ്ങളിലെ ഏറ്റവും മഹത്തായ സൽകർമ്മങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് ഉളുഹിയ്യത്ത് അറുക്കുക എന്നത്. ഇതിന്റെ സമയം പെരുന്നാൾ നമസ്കാരത്തിന് ശേഷം ആരംഭിക്കുകയും അയ്യാമുത്തശ്‌രീഖിന്റെ അവസാന ദിവസം (ദുൽഹിജ്ജ 13) സൂര്യൻ അസ്തമിക്കുന്നത് വരെ നീണ്ടുനിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ عَمَلاً أَحَبَّ إِلَى اللهِ ﷻ مِنْ هِرَاقَةِ دَمٍ ، وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَظْلَافِهَا وَأَشْعَارِهَا ، وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللهِ ﷻ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ فَطِيبُوا بِهَا نَفْسًا

"ബലിപെരുന്നാൾ ദിനത്തിൽ രക്തം ചിന്തുന്നതിനേക്കാൾ (ബലി അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ) അല്ലാഹുവിന് പ്രിയപ്പെട്ട മറ്റൊരു കർമ്മവും മനുഷ്യപുത്രൻ ചെയ്യുന്നില്ല. അറുക്കുന്ന മൃഗം അതിന്റെ കൊമ്പുകളും നഖങ്ങളും രോമങ്ങളുമായി ഖിയാമത്ത് നാളിൽ വരുന്നതാണ്. രക്തം ഭൂമിയിൽ വീഴുന്നതിന് മുൻപ് തന്നെ അല്ലാഹുവിങ്കൽ അത് സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതാണ്. അതിനാൽ നിങ്ങൾ സന്തോഷത്തോടെ അത് നിർവ്വഹിക്കുക."

ബലിമാംസത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം സ്വന്തം ആവശ്യത്തിന് ഉപയോഗിക്കാനും മറ്റൊരു ഭാഗം സമ്മാനമായി നൽകാനും മൂന്നാമത്തെ ഭാഗം ദാനമായി നൽകാനും അവിടുന്ന് കൽപ്പിച്ചു. ഇതിലൂടെ നാം ലക്ഷ്യം വെക്കേണ്ടത് അല്ലാഹുവിനോടുള്ള തഖ്‌വയാണ്.

അല്ലാഹു കൽപ്പിച്ചതുപോലെ നാം നബി ﷺ യുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലണം:

﴿إِنَّ اللهَ وَمَلائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

"തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയോട് കാരുണ്യം കാണിക്കുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്തും സലാമും ചൊല്ലുക."

2

ഹജ്ജ് കർമ്മത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ بَيْتَهُ الْحَرَامَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا، وَأَوْجَبَ حَجَّهُ عَلَى مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، جَعَلَ الْبَيْتَ الْعَتِيقَ هُدًى لِلْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، خَيْرُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ وَسَعَى وَصَلَّى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ صَلَاةً دَائِمَةً إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

മുസ്‌ലിം സഹോദരങ്ങളേ, നാം പുണ്യകരമായ മാസങ്ങളിലൂടെയും ദിനങ്ങളിലൂടെയുമാണ് കടന്നുപോകുന്നത്. ഇസ്‌ലാമിന്റെ അഞ്ചാമത്തെ തൂണായ ഹജ്ജ് കർമ്മം നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്ന സമയമാണിത്. ഹജ്ജ് കേവലം ഒരു യാത്രയല്ല, മറിച്ച് വിശ്വാസിയുടെ പാപമോചനത്തിനുള്ള വലിയൊരു അവസരമാണ്. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

"ആരെങ്കിലും അല്ലാഹുവിനുവേണ്ടി ഹജ്ജ് ചെയ്യുകയും, അതിൽ അനാവശ്യമായ സംസാരങ്ങളോ തെറ്റായ പ്രവർത്തികളോ ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ, അവൻ തന്റെ മാതാവ് പ്രസവിച്ച ദിവസത്തെപ്പോലെ (പാപമുക്തനായി) തിരിച്ചുപോകുന്നതാണ്."

മറ്റൊരു ഹദീസിൽ നബി ﷺ ഇപ്രകാരം അരുളി:

الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

"ഒരു ഉംറ മുതൽ അടുത്ത ഉംറ വരെ അതിനിടയിലുള്ള പാപങ്ങൾക്കുള്ള പ്രായശ്ചിത്തമാണ്. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഹജ്ജിന് (ഹജ്ജുൽ മബ്റൂർ) സ്വർഗ്ഗമല്ലാതെ മറ്റൊരു പ്രതിഫലവുമില്ല."

പ്രിയപ്പെട്ട ഹാജിമാരേ, അല്ലാഹുവിന്റെ ഭവനത്തോടും അല്ലാഹുവിന്റെ ഹറാമിനോടും നിങ്ങൾക്ക് പല കടമകളുമുണ്ട്. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടവ താഴെ പറയുന്നവയാണ്:

1. അല്ലാഹുവിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളെ ബഹുമാനിക്കൽ:

ബൈത്തുൽ ഹറാമിന്റെ ആദരവിനെ മാനിക്കുകയും അല്ലാഹുവിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളെ വിശുദ്ധമായി കരുതുകയും ചെയ്യുക. അല്ലാഹുവിന് ദേഷ്യമുള്ള ഒരു കാര്യത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടുകൊണ്ട് അവൻ നിന്നെ കാണുന്നതിനെ നീ ഭയപ്പെടുക. കാരണം അത് നിന്റെ ഹജ്ജിനെ നശിപ്പിക്കുകയും നിന്റെ അധ്വാനം പാഴാക്കുകയും ചെയ്യും.

2. ദിക്റുകളിൽ മുഴുകൽ:

എന്റെ ഹാജി സഹോദരാ, ഹറം ശരീഫിന് അരികിലുള്ള നിന്റെ സാമീപ്യത്തെ പരമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തുക. ത്വവാഫും നമസ്കാരവും ദിക്റുകളും ഇസ്തിഗ്ഫാറുകളും വർദ്ധിപ്പിക്കുക. ഈ ദിനങ്ങൾ ആരാധനയ്ക്കും സ്മരണയ്ക്കുമുള്ളതാണ്, അല്ലാതെ വെറും വിനോദയാത്രയ്ക്കോ ഉല്ലാസത്തിനോ ഉള്ളതല്ല.

3. ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ ശരിയായി പഠിക്കൽ:

ഹജ്ജിന്റെ രീതികളും നിയമങ്ങളും പഠിക്കാൻ പരമാവധി ശ്രദ്ധിക്കുക. അതിൽ വീഴ്ച വരുത്തരുത്. കാരണം നീ ഒരുപാട് അധ്വാനിച്ചാണ് ഇവിടെ എത്തിയിരിക്കുന്നത്. അറിവില്ലായ്മ മൂലം നിന്റെ അധ്വാനം പാഴാകരുത്. ഹജ്ജ് സംബന്ധിച്ച അറിവ് നേടുക എന്നത് ഇപ്പോൾ വളരെ എളുപ്പമാണ്. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ

"നിങ്ങൾ എന്നിൽ നിന്ന് നിങ്ങളുടെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ പഠിക്കുക."

4. പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് വിട്ടുനിൽക്കൽ:

ഹജ്ജ് പാപമോചനത്തിനുള്ള വലിയൊരു അവസരമാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുക. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

مَنْ حَجَّ لِلهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

"ആരെങ്കിലും ഹജ്ജ് ചെയ്യുകയും അതിൽ മ്ലേച്ഛമായ സംസാരങ്ങളോ ധിക്കാരങ്ങളോ ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ അവൻ തന്റെ മാതാവ് പ്രസവിച്ച ദിവസത്തെപ്പോലെ പാപമുക്തനായി തിരിച്ചുവരും."

അതിനാൽ ഈ അവസരം ശരിയായി വിനിയോഗിക്കുക. അനാവശ്യ സംസാരങ്ങൾ, തർക്കങ്ങൾ, പുകവലി, സമയം പാഴാക്കൽ, കർമ്മങ്ങളിൽ അലംഭാവം കാണിക്കൽ എന്നിവ ഒഴിവാക്കുക. മോഷ്ടിക്കുകയോ, അക്രമ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുകയോ, രാഷ്ട്രീയ പ്രകടനങ്ങൾ നടത്തുകയോ, മുദ്രാവാക്യങ്ങൾ വിളിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നത് ഹജ്ജിന്റെ വിശുദ്ധിയെ തകർക്കുന്ന കടുത്ത ലംഘനങ്ങളാണ്.

5. ഹജ്ജിന്റെ സ്വീകാര്യത:

എല്ലാ സമയത്തും അല്ലാഹു നിന്നെ നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെന്ന ബോധം വേണം. ഇഹ്റാം വസ്ത്രം ധരിച്ചവരെല്ലാം ഹജ്ജ് ചെയ്യുന്നവരല്ല, ഹജ്ജ് ചെയ്തവരുടെയെല്ലാം കർമ്മം സ്വീകരിക്കപ്പെടണമെന്നുമില്ല. നിന്റെ ഹജ്ജ് സ്വീകരിക്കപ്പെടുമോ എന്ന് നീ ചിന്തിക്കുക. നബി ﷺ യുടെയും സ്വഹാബത്തിന്റെയും മാതൃക പിന്തുടർന്നും, പുത്തൻ ആചാരങ്ങളിൽ (ബിദ്അത്ത്) നിന്നും

ലംഘനങ്ങളിൽ നിന്നും വിട്ടുനിന്നും ഹജ്ജ് നിർവ്വഹിച്ചാൽ മാത്രമേ അത് സ്വീകരിക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ എന്ന് ഓരോ ഹാജിയും ഓർക്കണം.

6. വിനയവും സമത്വവും:

വിശുദ്ധ മക്കയിൽ എല്ലാവരും തുല്യരാണ്. നിന്റെ സഹോദരങ്ങളായ മറ്റ് ഹാജിമാരോട് അഹങ്കാരത്തോടെ പെരുമാററുത്. നബി ﷺ പറഞ്ഞു:

لَا فَرْقَ بَيْنَ عَرَبِيٍّ وَلَا أَعْجَمِيٍّ وَلَا أَسْوَدَ وَلَا أَبْيَضَ إِلَّا بِالتَّقْوَى .

"അറബിക്കോ അറബിയല്ലാത്തവനോ, കറുത്തവനോ വെളുത്തവനോ തമ്മിൽ യാതൊരു വ്യത്യാസവുമില്ല, തഖ്‌വ കൊണ്ടല്ലാതെ."

7. ലക്ഷ്യം പാഴാക്കാതിരിക്കുക:

എന്റെ ഹാജി സഹോദരാ, നീ നിന്റെ വീട്ടിൽ നിന്ന് അല്ലാഹുവിന്റെ ഭവനത്തിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടവനാണ്. അബദ്ധങ്ങൾ ചെയ്ത് നിന്റെ വലിയ പ്രതിഫലങ്ങൾ നീ പാഴാക്കാതിരിക്കുക.

أَقُولُ مَا تَسْمَعُونَ وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِي وَلَكُمْ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

രണ്ടാമത്തെ ഖുതുബ

الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلا عُدْوَانَ إِلَّا عَلى الظَّالِمِينَ وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلى آلِهِ وَأَتْباعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ، أَمَّا بَعْدُ:

ഹജ്ജ് എന്നത് മുസ്‌ലിംകളെ പരസ്പരം ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന മഹത്തായ കർമമാണ്. പരലോകത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന ഈ യാത്രയിൽ അല്ലാഹു തൗഫീഖ് നൽകിയവർ ഹജ്ജിന്റെ റുക്‌നുകൾ പൂർത്തിയാക്കുന്നു.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അല്ലാഹു കൽപ്പിച്ചതുപോലെ നബി ﷺ യുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുക:

﴿إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

"തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയോട് കാരുണ്യം കാണിക്കുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്തും സലാമും ചൊല്ലുക."

3

നബി ﷺ യുടെ ഹജ്ജിന്റെ രൂപം

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْحَجَّ رُكْنًا مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، وَمَنْهَجًا لِلتَّوْحِيدِ وَالاسْتِقَامَةِ عَلَى مَدَى الْأَيَّامِ، وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ الْعَلَّامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَفْضَلُ مَنْ صَلَّى وَصَامَ وَحَجَّ وَاعْتَمَرَ وَقَامَ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الْبَرَرَةِ الْكِرَامِ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

മുസ്‌ലിംകളെ, ഹജ്ജ് ചെയ്യുന്നവൻ നിർബന്ധമായും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട ഒന്നാണ് നബി ﷺ യുടെ ഹജ്ജിന്റെ രീതി. അത് അവിടുത്തെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങളിൽ പിന്തുടരുന്നതിന് വേണ്ടിയാണ്. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: നിങ്ങളുടെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ എന്നിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുക.

ജാബിർ ബിൻ അബ്ദില്ല رضي الله عنه റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്ന പ്രകാരം നബി ﷺ യുടെ ഹജ്ജിന്റെ രൂപം ഇപ്രകാരമാണ്: ഒമ്പത് വർഷം അവിടുന്ന് ഹജ്ജ് ചെയ്യാതെ മദീനയിൽ താമസിച്ചു. പത്താം വർഷം അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ ഹജ്ജിന് പോകുന്നുവെന്ന് ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലിനെ പിന്തുടരാനും അവിടുന്ന് ചെയ്യുന്നത് പോലെ പ്രവർത്തിക്കാനും ആഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു വലിയ ജനസമൂഹം മദീനയിലേക്ക് ഒഴുകിയെത്തി.

ദുൽഖഅദ് മാസത്തിൽ അഞ്ച് ദിവസം ബാക്കിയുള്ളപ്പോൾ നബി ﷺ പുറപ്പെട്ടു. ദുൽഹുലൈഫയിൽ എത്തിയപ്പോൾ പള്ളിയിൽ വെച്ച് നമസ്കരിച്ചു. തുടർന്ന് തന്റെ ഒട്ടകമായ ഖസ്‌വയിൽ കയറി. തന്റെ ഒട്ടകം ബൈദാഅ് എന്ന സ്ഥലത്ത് നിരപ്പായി നിന്നപ്പോൾ അവിടുന്ന് തൗഹീദിന്റെ തൽബിയത്ത് മുഴക്കി:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ

"ലബ്ബൈക്കല്ലാഹുമ്മ ലബ്ബൈക്ക്, ലബ്ബൈക്ക ലാ ശരീക്ക ലക്ക ലബ്ബൈക്ക്, ഇന്നൽ ഹംദ വന്നിഅ്മത ലക്ക വൽ മുൽക്, ലാ ശരീക്ക ലക്" (അല്ലാഹുവേ, ഇതാ ഞാൻ നിന്റെ വിളിക്ക് ഉത്തരം നൽകി വന്നിരിക്കുന്നു. നിനക്ക് യാതൊരു പങ്കുകാരനുമില്ല. സർവ്വ സ്തുതിയും അനുഗ്രഹവും രാജ്യാധികാരവും നിനക്ക് മാത്രമാണ്).

അവിടുന്ന് മസ്ജിദുൽ ഹറാമിൽ എത്തിയപ്പോൾ ഹജറുൽ അസ്‌വദ് സ്പർശിച്ചു. ശേഷം മൂന്ന് തവണ വേഗത്തിലും (റമൽ) നാല് തവണ സാധാരണ രീതിയിൽ നടന്നും ത്വാവാഫ് ചെയ്തു. തുടർന്ന് മഖാമു ഇബ്രാഹീമിലേക്ക് നീങ്ങി ഇപ്രകാരം ഓതി:

﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾

മഖാമു ഇബ്രാഹീമിനെ നിങ്ങൾ നമസ്കാര സ്ഥലമാക്കുക.

അവിടുന്ന് മഖാമിനെ തനിക്കും കഅ്ബയ്ക്കും ഇടയിലാക്കി രണ്ട് റക്അത്ത് നമസ്കരിച്ചു. അതിൽ സൂറത്തുൽ കാഫിറൂനും സൂറത്തുൽ ഇഖ്ലാസുമാണ് ഓതിയത്. ശേഷം വീണ്ടും ഹജറുൽ അസ്‌വദ് സ്പർശിച്ചു. പിന്നീട് കവാടത്തിലൂടെ സഫാ മലയിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു. സഫയോട് അടുത്തപ്പോൾ ഇപ്രകാരം ഓതി:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾

തീർച്ചയായും സഫയും മർവ്വയും അല്ലാഹുവിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ്.

അല്ലാഹു എന്തിൽ നിന്നാണോ തുടങ്ങിയത് അതിൽ നിന്ന് ഞാനും തുടങ്ങുന്നു എന്ന് പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അവിടുന്ന് സഫയിൽ നിന്ന് ആരംഭിച്ചു. കഅ്ബ കാണുന്നത് വരെ സഫയിൽ കയറി നിന്നു. കിബ്ലയെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അല്ലാഹുവിനെ ഏകനാക്കുകയും അല്ലാഹു അക്ബർ എന്ന് തക്ബീർ ചൊല്ലുകയും മൂന്ന് തവണ ഇപ്രകാരം പറയുകയും ചെയ്തു:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

"അല്ലാഹു അല്ലാതെ മറ്റൊരു ഇലാഹുമില്ല, അവൻ ഏകനാണ്, അവന് പങ്കുകാരില്ല. രാജ്യാധികാരവും സ്തുതിയും അവനാണ്. അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാണ്. അല്ലാഹു അല്ലാതെ മറ്റൊരു ഇലാഹുമില്ല, അവൻ തന്റെ വാഗ്ദാനം പാലിച്ചു, തന്റെ ദാസനെ സഹായിച്ചു, ശത്രു സൈന്യങ്ങളെ അവൻ ഏകനായി പരാജയപ്പെടുത്തി".

ഇതിനിടയിൽ അവിടുന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ചു. പിന്നീട് മർവ്വയിലേക്ക് ഇറങ്ങി നടന്നു. താഴ്ന്ന ഭാഗത്ത് എത്തിയപ്പോൾ വേഗത്തിൽ ഓടുകയും പിന്നീട് സാധാരണ നടക്കുകയും ചെയ്തു. സഫയിൽ ചെയ്തത് പോലെ തന്നെ മർവ്വയിലും ആവർത്തിച്ചു. ദുൽഹിജ്ജ എട്ടിന് (യൗമുത്തർവിയ) അവർ മിനയിലേക്ക് തിരിച്ചു. അവർ ഹജ്ജിന് വേണ്ടി ഇഹ്റാം ഉറപ്പിച്ചു. അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ അവർക്ക് ദ്വുഹ്ർ, അസർ, മഗ്‌രിബ്, ഇശാ, ഫജ്ർ എന്നീ നമസ്കാരങ്ങൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. ശേഷം സൂര്യൻ ഉദിക്കുന്നത് വരെ അവിടെ അല്പം താമസിച്ചു. പിന്നീട് അറഫയിലേക്ക് നീങ്ങി. നമിറയിൽ തനിക്ക് വേണ്ടി ഒരു കൂടാരം തയ്യാറാക്കിയിരുന്നു. സൂര്യൻ മധ്യത്തിൽ നിന്ന് തെറ്റിയപ്പോൾ അവിടുന്ന് ഒട്ടകപ്പുറത്ത് വരികയും ജനങ്ങളെ അഭിസംബോധന ചെയ്ത് ഖുതുബ നടത്തുകയും ചെയ്തു. ഈ അറഫാ പ്രസംഗത്തിൽ, അവിടുന്ന് അവർക്ക് ദീനിന്റെ അടയാളങ്ങൾ വിവരിച്ചു കൊടുത്തു. ജാഹിലിയ്യ കാലത്തെ (അജ്ഞാന കാലം) എല്ലാ അനാചാരങ്ങളെയും കാര്യങ്ങളെയും അവിടുന്ന് റദ്ദാക്കി. സ്ത്രീകളുടെ കാര്യത്തിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടണമെന്നും അവരോട് നല്ല നിലയിൽ വർത്തിക്കണമെന്നും അവിടുന്ന് വസ്വിയ്യത്ത് ചെയ്തു.

ശേഷം: ബിലാൽ ﵁ ബാങ്ക് വിളിച്ചു, ഇഖാമത്ത് കൊടുത്തു. അവിടുന്ന് ദ്വുഹ്ർ നമസ്കരിച്ചു. വീണ്ടും ഇഖാമത്ത് കൊടുത്ത് അസർ നമസ്കരിച്ചു. ഇവ രണ്ടിനുമിടയിൽ മറ്റ് നമസ്കാരങ്ങളൊന്നും നിർവ്വഹിച്ചില്ല. പിന്നീട് തന്റെ നിൽക്കുന്ന സ്ഥലത്ത് (മൗഖിഫ്) വരികയും ഒട്ടകത്തിന്റെ വയർ പാറക്കൂട്ടങ്ങൾക്ക് അഭിമുഖമായി നിർത്തുകയും കിബ്ലയിലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്തു. സൂര്യൻ അസ്തമിക്കുന്നത് വരെ അവിടുന്ന് അവിടെത്തന്നെ നിന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചു.

സൂര്യൻ അസ്തമിച്ചപ്പോൾ അവിടുന്ന് പതുക്കെ മുസ്ദലിഫയിലേക്ക് നീങ്ങി. അവിടെ മഗ്രിബും ഇശായും ഒരു ബാങ്കും രണ്ട് ഇഖാമത്തും കൊണ്ട് നമസ്കരിച്ചു. പ്രഭാതം വരെ അവിടെ കിടന്നുറങ്ങി. സുബ്ഹി നമസ്കാരം നിർവ്വഹിച്ച ശേഷം മശ്അറുൽ ഹറാമിൽ വരികയും കിബ്ലയെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അല്ലാഹുവോട് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും തക്ബീറും തഹ്ലീലും ചൊല്ലുകയും ചെയ്തു. പ്രകാശം നന്നായി പരക്കുന്നത് വരെ അവിടെ നിന്നു. സൂര്യോദയത്തിന് മുൻപായി അവിടുന്ന് മിനയിലേക്ക് നീങ്ങി. ജംറത്തുൽ അഖബയിൽ ഏഴ് കല്ലുകൾ എറിഞ്ഞു. ഓരോ കല്ലെറിയുമ്പോഴും തക്ബീർ ചൊല്ലി. ശേഷം ബലി സ്ഥലത്തേക്ക് പോയി ബലി കർമ്മം നിർവ്വഹിച്ചു. പിന്നീട് അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ കഅ്ബയിലേക്ക് പോയി ത്വാവാഫുൽ ഇഫാദ നിർവ്വഹിച്ചു. മക്കയിൽ വെച്ച് ദ്വുഹ്ർ നമസ്കരിച്ചു.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുക. നിങ്ങളുടെ വാക്കുകളിലും പ്രവർത്തികളിലും പ്രവാചകനെ മാതൃകയാക്കുക:

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللهَ كَثِيرًا﴾

തീർച്ചയായും നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതനിൽ ഉത്തമമായ മാതൃകയുണ്ട്

രണ്ടാം ഖുതുബ

الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുക. അറിഞ്ഞിരിക്കുക, ഈ ദിവസം (ബലിപെരുന്നാൾ ദിനം) ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവർക്ക് പ്രധാനപ്പെട്ട നാല് കർമ്മങ്ങളുണ്ട്: ജംറത്തുൽ അഖബയിലെ കല്ലേറ്, ബലി അറുക്കൽ, തലമുടി ചിരയ്ക്കൽ അല്ലെങ്കിൽ മുറിക്കൽ, പിന്നെ കഅ്ബയിലെ ത്വാവാഫുൽ ഇഫാദ എന്നിവയാണവ.

ഇനി ഹജ്ജ് ചെയ്യാത്തവർക്ക് ഈ ദിവസങ്ങളിൽ ചെയ്യാവുന്ന ഏറ്റവും ഉത്തമമായ കർമ്മം ബലി അറുക്കലാണ് (ഉള്ഹിയ്യത്ത്). ബലിമൃഗത്തിന് നാല് നിബന്ധനകളാണുള്ളത്:

അത് അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ച മൃഗങ്ങളിൽപ്പെട്ടതായിരിക്കണം (ഒട്ടകം, പശു, ആട്).

ശറഇയ്യായ പ്രായം എത്തിയിരിക്കണം. (ഒട്ടകത്തിന് 5 വയസ്സ്, പശുവിന് 2 വയസ്സ്, കോലാടിന് 1 വയസ്സ്, ചെമ്മരിയാടിന് 6 മാസം).

അത് വൈകല്യങ്ങളിൽ നിന്ന് മുക്തമായിരിക്കണം. ഇതിനെക്കുറിച്ച് നബി ﷺ അരുളി:

أَرْبَعٌ لَا تَجُوزُ فِي الضَّحَايَا: الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوَرُهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا، وَالْعَرْجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا، وَالْكَسِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْقِي

നാല് തരം മൃഗങ്ങൾ ബലിക്ക് അനുവദനീയമല്ല: കാഴ്ചയില്ലാത്തത് എന്ന് വ്യക്തമായ ഒറ്റക്കണ്ണുള്ള മൃഗം, രോഗമുണ്ടെന്ന് വ്യക്തമായ രോഗി മൃഗം,

മുടന്തുണ്ടെന്ന് വ്യക്തമായ മുടന്തുള്ള മൃഗം, മജ്ജയില്ലാത്ത വിധം അസ്ഥിമാത്രമായ മെലിഞ്ഞ മൃഗം.

അലി ؓ പറയുന്നു: "കണ്ണും ചെവിയും നന്നായി പരിശോധിക്കാൻ അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ ﷺ ഞങ്ങളോട് കൽപ്പിച്ചു. ഒറ്റക്കണ്ണുള്ളതിനെയോ, ചെവിയുടെ മുൻഭാഗമോ പിൻഭാഗമോ മുറിഞ്ഞതിനെയോ, ചെവിയിൽ ദ്വാരമുള്ളതിനെയോ ബലി നൽകരുത്."

ബലി അറുക്കേണ്ടത് പെരുന്നാൾ നമസ്കാരത്തിന് ശേഷമായിരിക്കണം. അയ്യാമുത്തശ്‌രീഖിന്റെ അവസാന ദിവസം സൂര്യൻ അസ്തമിക്കുന്നത് വരെ അറുക്കാവുന്നതാണ്.

ബലിയുടെ ചര്യകൾ (സുന്നത്തുകൾ):

ബലി നൽകുന്നയാൾ സ്വന്തം കൈകൊണ്ട് അറുക്കൽ ഉത്തമമാണ്. ബലിമൃഗത്തിന്റെ മാംസം മൂന്നായി ഭാഗിക്കുക: മൂന്നിലൊന്ന് സ്വന്തം ആവശ്യത്തിന് ഭക്ഷിക്കുക, മൂന്നിലൊന്ന് സമ്മാനമായി നൽകുക, മൂന്നിലൊന്ന് ദാനം (സദഖ) നൽകുക. മൂന്ന് ദിവസത്തിൽ കൂടുതൽ ഇത് സൂക്ഷിച്ചുവെക്കാതിരിക്കുക (ആവശ്യക്കാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ). രാപ്പകൽ ഭേദമില്ലാതെ അറുക്കാവുന്നതാണ്, എങ്കിലും പകൽ സമയമാണ് ഉത്തമം.

ഇബ്നു ഉമർ ؓ പറയുന്നു: "നബി ﷺ മദീനയിൽ പത്ത് വർഷം താമസിച്ചു, എല്ലാ വർഷവും അവിടുന്ന് ബലി അറുത്തിരുന്നു."

നബി ﷺ അരുളി:

مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ عَمَلًا أَحَبَّ إِلَى اللهِ مِنْ هِرَاقَةِ دَمٍ...

"ബലിപെരുന്നാൾ ദിനത്തിൽ രക്തം ചിന്തുന്നതിനേക്കാൾ (ബലി അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ) അല്ലാഹുവിന് പ്രിയപ്പെട്ട മറ്റൊരു കർമ്മവും മനുഷ്യൻ ചെയ്യുന്നില്ല. ആ മൃഗം അതിന്റെ കൊമ്പും കുളമ്പും രോമങ്ങളുമായി അന്ത്യനാളിൽ വരുന്നതാണ്. രക്തം ഭൂമിയിൽ വീഴുന്നതിന് മുൻപ് തന്നെ അല്ലാഹുവിങ്കൽ അതിന്റെ പ്രതിഫലം രേഖപ്പെടുത്തും. അതിനാൽ നിങ്ങൾ സന്തോഷപൂർവ്വം ബലി നിർവ്വഹിക്കുക."

ഓരോ രോമത്തിനും ഓരോ തുള്ളി രക്തത്തിനും പകരമായി നന്മ ലഭിക്കുമെന്ന് മനസ്സിലാക്കി ഇതിൽ വിമുഖത കാണിക്കരുത്.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, പ്രവാചകൻ ﷺ യുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുക. അല്ലാഹു കൽപ്പിച്ചു:

﴿إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

"തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയോട് കാരുണ്യം കാണിക്കുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്തും സലാമും ചൊല്ലുക."

4

അറഫാ ദിനത്തിന്റെ മഹത്വം

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْإِسْلَامَ خَيْرَ شِرْعَةٍ وَأَفْضَلَ مَنْهَجٍ لِلْإِنْسَانِيَّةِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْإِسْلَامَ خَاتَمَ الْأَدْيَانِ وَأَسْهَلَ طُرُقِ الْعَيْشِ لِلْحَيَاةِ الدُّنْيَوِيَّةِ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الْفَرْدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَخَلِيلُهُ وَخِيَرَتُهُ مِنْ خَلْقِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَعَلَى أَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, ഞാൻ എന്നെയും നിങ്ങളെയും അല്ലാഹുവെ ഭയപ്പെട്ട് ജീവിക്കാൻ (തഖ്‌വ ചെയ്യാൻ) വസ്വിയ്യത്ത് ചെയ്യുന്നു. രഹസ്യത്തിലും പരസ്യത്തിലും നിങ്ങൾ എപ്പോഴും അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക, നിങ്ങളുടെ എല്ലാ പ്രവർത്തികളിൽ അവന്റെ നിരീക്ഷണത്തെ ബോധവാന്മാരാകുക, എങ്കിൽ നിങ്ങൾ വിജയിക്കും. അല്ലാഹു തആല പറയുന്നു:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

"ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ ! നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ; ശരിയായ (നേരായ) വാക്ക് പറയുകയും ചെയ്യുവിൻ."

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അറിയപ്പെട്ട ഈ പത്തു ദിവസങ്ങളിൽ (ദുൽഹിജ്ജയിലെ ആദ്യ പത്തു ദിവസങ്ങൾ) മറ്റെല്ലാ ആരാധനകളും പൂർണ്ണമാകുന്നു. ഇസ്‌ലാമിന്റെ അഞ്ചാമത്തെ സ്തംഭമായ ഹജ്ജ് കർമ്മം ഈ ദിവസങ്ങളിലാണ് നടക്കുന്നത്. അതിനെക്കുറിച്ചാണ് നബി ﷺ പറഞ്ഞത്:

مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

"ആരെങ്കിലും (അല്ലാഹുവിനായി) ഹജ്ജ് ചെയ്യുകയും, അതിൽ ലൈംഗിക അനാചാരങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടാതിരിക്കുകയും തെറ്റുകൾ ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ, അവൻ തന്റെ മാതാവ് പ്രസവിച്ച ദിവസം പോലെ (പാപമുക്തനായി) മടങ്ങുന്നതാണ്."

മുമ്പ് ഹജ്ജ് ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്തവർക്ക്, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ കണ്ടുമുട്ടാനുള്ള ഒരു വലിയ അവസരമാണിത്.. ആരെങ്കിലും ഹജ്ജ് ചെയ്താൽ അല്ലാഹുവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ, കാരണം അത് ജീവിതത്തിൽ ഒരിക്കൽ മാത്രം നിർബന്ധമുള്ള കാര്യമാണ്. ആദരണീയനായ പ്രവാചകൻ ﷺ ജീവിതത്തിൽ ഒരു തവണ മാത്രമാണ് ഹജ്ജ് ചെയ്തത്.

ദുൽഹിജ്ജ മാസത്തിലെ രണ്ടാമത്തെ ആഴ്ചയിലാണ് ഹാജിമാരുടെ പുണ്യയാത്ര ആരംഭിക്കുന്നത്. അവർ പുരാതനമായ ആ ഭവനത്തിൽ നിന്നും (കഅബ) അതിന്റെ പരിസരങ്ങളിൽ നിന്നും മിനാ, മുസ്ദലിഫ, അറഫാത്ത് തുടങ്ങിയ പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിലേക്ക് നീങ്ങുന്നു. പാപമോചനവും കാരുണ്യവും വിട്ടുവീഴ്ചയും വിജയവും നേർവഴിയും കൊതിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഈമാന്റെ യാത്രയാണത്. അവരവിടെ:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لاَ شَرِيكَ لَكَ

എന്ന് ഉരുവിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഹജ്ജ് എന്നത് ഹജ്ജ് ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്ത ഒരു മുസ്ലിമിന്റെ മനസ്സിൽ പോലും വലിയ പാഠങ്ങളും ഗുണപാഠങ്ങളും നൽകുന്ന ഒരു കാലഘട്ടമാണ്. ലക്ഷക്കണക്കിന് ജനങ്ങൾ ഒരുമിച്ചുകൂടുന്നത് അവൻ കാണുന്നു. ഒരേ വസ്ത്രം ധരിച്ച്, ഒരേ പ്രാർത്ഥനകൾ ഉരുവിട്ട്, തങ്ങളെ സ്നേഹിക്കുകയും ഭയപ്പെടുകയും

ചെയ്യുന്ന, പരമകാരുണ്യവാനായ അല്ലാഹുവിനെ വിളികേട്ട് അവർ നീങ്ങുന്നു. തീർച്ചയായും ഇത് പരലോകത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഈമാനിക യാത്രയാണ്.

സ്വന്തം നാടുകളിൽ നിന്നുള്ള വേർപാടു മുതൽ, മഹ്ശറയിലെ ദിവസത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന ജനബാഹുല്യമുള്ള പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ എത്തുന്നതുവരെയും, വസ്ത്രങ്ങൾ വെടിഞ്ഞ് ഇഹ്റാമിന്റെ ലളിതമായ തുണികളിലേക്ക് മാറുന്നതിലും, ഒരു പുണ്യസ്ഥലത്തുനിന്ന് മറ്റൊന്നിലേക്ക് നീങ്ങുന്നതിലുമുള്ള പ്രയാസങ്ങളിലും, ക്ഷീണം, വിശപ്പ്, ദാഹം എന്നിവയിലുമെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രീതി മാത്രം ലക്ഷ്യം വെച്ചുള്ളവരാണ് അവർ. നിങ്ങളുടെ റബ്ബിനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താനും, അല്ലാഹു സ്വീകരിച്ചവരിൽ ഉൾപ്പെട്ട് ഭാഗ്യം നേടാനുമാണ് ഇതെല്ലാം. പ്രവാചകന്മാരുടെ നേതാവായ നബി ﷺ ഹജ്ജ് ചെയ്തതുപോലെ നിങ്ങളും ഹജ്ജ് ചെയ്യുക, അവിടുന്ന് അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ

നിങ്ങൾ എന്നിൽ നിന്ന് നിങ്ങളുടെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ പഠിക്കുക.

എന്റെ സഹോദരങ്ങളേ, ഈ പുണ്യദിനങ്ങളിലെ വലിയൊരു ആരാധനയാണ് ഹജ്ജ് ചെയ്യാത്തവർക്കായി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട അറഫാ ദിനത്തിലെ നോമ്പ്. അതിനെക്കുറിച്ച് നബി ﷺ അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالَّتِي بَعْدَهُ

അറഫാ ദിവസത്തെ നോമ്പ് അതിന് മുൻപത്തെ ഒരു വർഷത്തെയും ശേഷമുള്ള ഒരു വർഷത്തെയും പാപങ്ങൾ പൊറുപ്പിച്ചു കളയുമെന്ന് ഞാൻ അല്ലാഹുവിങ്കൽ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

അല്ലാഹു സുബ്ഹാനഹു വതആല തന്റെ ആദരണീയരായ മലക്കുകളോട് അഭിമാനം കൊള്ളുകയും അവന്റെ സൃഷ്ടികളെക്കുറിച്ച് പെരുമ പറയുകയും ചെയ്യുന്ന മഹത്തായ ഒരു ദിവസമാണത്. നബി ﷺ അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتِقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ، مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو، ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ، فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ

അറഫാ ദിവസത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ അടിമകളെ അല്ലാഹു നരകത്തിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിക്കുന്ന മറ്റൊരു ദിവസവുമില്ല. തീർച്ചയായും അവൻ (തന്റെ കാരുണ്യവുമായി) അടുത്തുവരികയും, മലക്കുകളോട് അവരെക്കുറിച്ച് അഭിമാനം കൊള്ളുകയും ചെയ്യും. എന്നിട്ടവൻ ചോദിക്കും: ഇക്കൂട്ടർ എന്താണ് ആഗ്രഹിക്കുന്നത്?

മറ്റൊരു ഹദീസിൽ നബി ﷺ അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

مَا رُؤِيَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ، وَلَا أَدْحَرُ، وَلَا أَحْقَرُ، وَلَا أَغْيَظُ، مِنْهُ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ، وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِمَا رَأَى مِنْ تَنَزُّلِ الرَّحْمَةِ، وَتَجَاوُزِ اللَّهِ عَنِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ، إِلَّا مَا رُؤِيَ يَوْمَ بَدْرٍ. قِيلَ: وَمَا رَأَى يَوْمَ بَدْرٍ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ قَدْ رَأَى جِبْرِيلَ يَزَعُ الْمَلَائِكَةَ

അറഫാ ദിവസത്തേക്കാൾ പിശാച് ഏറ്റവും കൂടുതൽ ചെറുതാക്കപ്പെട്ടവനായും, നിന്ദ്യനായും, വിരട്ടിയോടിക്കപ്പെട്ടവനായും, കോപാകുലനായും കാണപ്പെടുന്ന മറ്റൊരു ദിവസവുമില്ല. അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യം വർഷിക്കുന്നതും വലിയ പാപങ്ങൾ അവൻ പൊറുത്തു കൊടുക്കുന്നതും കാണുന്നതുകൊണ്ടാണ് പിശാചിന് ഈ അവസ്ഥ ഉണ്ടാകുന്നത് - ബദ്ർ ദിവസം ഒഴികെ. അപ്പോൾ ചോദിക്കപ്പെട്ടു: പ്രവാചകരെ, ബദ്ർ ദിവസം അവൻ എന്താണ് കണ്ടത്? നബി ﷺ പറഞ്ഞു: തീർച്ചയായും അവൻ ജിബ്രീൽ (അ) മലക്കുകളെ അണിനിരത്തുന്നത് കണ്ടു.

അതുകൊണ്ട്, നമ്മുടെ റബ്ബ് സുബ്ഹാനഹു വതആല തൃപ്തിപ്പെടുന്നതുവരെ ദിക്റുകൾ ചൊല്ലിയും, ഖുർആൻ പാരായണം ചെയ്തും, ഇസ്തിഗ്ഫാർ (പാപമോചനം) തേടിയും, പ്രാർത്ഥനകളിൽ മുഴുകിയും ഈ ദിവസങ്ങളെ നിങ്ങൾ സമൃദ്ധമാക്കുക. പ്രാർത്ഥനയോടെ അവനിലേക്ക് തിരിയുകയും അതിലൂടെ നിങ്ങൾ വിജയം വരിക്കുകയും ചെയ്യുക. ഹദീസിൽ വന്നിരിക്കുന്നു, നബി ﷺ അരുളി:

خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ഏറ്റവും ഉത്തമമായ പ്രാർത്ഥന അറഫാ ദിവസത്തെ പ്രാർത്ഥനയാണ്. ഞാനും എനിക്ക് മുൻപുള്ള പ്രവാചകന്മാരും പറഞ്ഞതിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും ഉത്തമമായ വചനം: 'അല്ലാഹുവല്ലാതെ യാതൊരു ആരാധ്യനുമില്ല, അവൻ ഏകനാണ്, അവന് പങ്കുകാരില്ല, അവന്നാണ് രാജാധികാരം, അവന്നാണ് സർവ്വ സ്തുതിയും, അവൻ എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിവുറ്റവനാണ്' എന്നതാകുന്നു.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, ഈ പത്തു ദിവസങ്ങളിലെ പുണ്യമായ ആരാധനകളിൽ പെട്ടതാണ് പെരുന്നാൾ നമസ്കാരവും അതിന്റെ ഖുതുബ (പ്രസംഗം) ശ്രവിക്കലും. ആഴമേറിയ ആശയങ്ങളുള്ളതും വലിയ പ്രാധാന്യമുള്ളതുമായ ഒരു പ്രസംഗമാണത്. ബലിപെരുന്നാൾ ദിവസം എന്നത് ദിവസങ്ങളിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും മഹത്തായ ദിവസമാണ്. ആ ദിവസത്തിലാണ് നബി ﷺ ചോദിച്ചത്:

أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ هَذَا يَوْمٌ حَرَامٌ، أَفَتَدْرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ:
بَلَدٌ حَرَامٌ، أَفَتَدْرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: شَهْرٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ،
وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا

ഇത് ഏത് ദിവസമാണെന്ന് നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമോ? അവർ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുക്കുമാണ് ഏറ്റവും നന്നായി അറിയുക. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: തീർച്ചയായും ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട (യുദ്ധം നിഷിദ്ധമാക്കപ്പെട്ട) ദിവസമാണ്. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് നാടാണെന്ന് നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമോ? അവർ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുക്കുമാണ് ഏറ്റവും നന്നായി അറിയുക. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട മണ്ണാണ്. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് മാസമാണെന്ന് നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമോ? അവർ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുക്കുമാണ് ഏറ്റവും നന്നായി അറിയുക. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട മാസമാണ്. പിന്നീട് അവിടുന്ന് പ്രഖ്യാപിച്ചു: നിങ്ങളുടെ ഈ മാസത്തിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ നാട്ടിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ ദിവസത്തിനുള്ള അത്രയും ആദരവ് (വിശുദ്ധി) നിങ്ങളുടെ രക്തങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ ധനങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ മാനങ്ങൾക്കും അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു (അവ പരസ്പരം ലംഘിക്കുന്നത് അല്ലാഹു നിഷിദ്ധമാക്കിയിരിക്കുന്നു).

മറ്റൊരു നിവേദനത്തിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു:

هَذَا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ، اللَّهُمَّ اشْهَدْ، وَوَدَّعَ النَّاسَ، فَقَالُوا: هَذِهِ حَجَّةُ الْوَدَاعِ

ഇത് ഹജ്ജുൽ അക്ബറിന്റെ (വലിയ ഹജ്ജിന്റെ) ദിവസമാണ്. അല്ലാഹുവേ, നീ ഇതിന് സാക്ഷിയാകണേ. അവിടുന്ന് ജനങ്ങളോട് വിടപറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ജനങ്ങൾ പറഞ്ഞു: ഇത് വിടവാങ്ങൽ ഹജ്ജ് (ഹജ്ജത്തുൽ വദാഅ്) ആകുന്നു.

അതിന് ഹജ്ജുൽ അക്ബർ (വലിയ ഹജ്ജിന്റെ ദിവസം) എന്ന് പേരിടപ്പെട്ടു. കാരണം അതിലാണ് ഭൂരിഭാഗം ആരാധനകളും നടക്കുന്നത്. അതിലാണ് ത്വവാഫുൽ ഇഫാദയും സഅ്യും നടക്കുന്നത്. ജംറതുൽ അഖബയിലെ കല്ലേറും, പെരുന്നാൾ നമസ്കാരവും, തലമുണ്ഡനം ചെയ്യലും (മുടി വെട്ടലും) അതിലാണ്

നടക്കുന്നത്. അതിൽ തന്നെയാണ് അല്ലാഹു തആലയെ സ്മരിക്കലും ഉള്ഹിയ്യത്ത് (ബലിമൃഗങ്ങളെ) അറുക്കലും നടക്കുന്നത്. അതിനെക്കുറിച്ചാണ് നബി ﷺ യോട് ചോദിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ അവിടുന്ന് അരുളിയത്:

يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْحَجُّ ؟ قَالَ : الْعَجُّ ، وَالثَّجُّ

അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലേ, എന്താണ് ഹജ്ജ്? അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: അത് ഉറക്കെ തൽബിയത്ത് ചൊല്ലലും (അൽ-അജ്ജ്), ബലിമൃഗങ്ങളുടെ രക്തമൊഴുക്കലുമാണ് (അഥ്-ഥജ്ജ്).

ഹദീസ് നിവേദകനായ വകീഅ് പറഞ്ഞു: 'അൽ-അജ്ജ്' എന്നാൽ തൽബിയത്ത് കൊണ്ട് ശബ്ദം ഉയർത്തുക എന്നും, 'അഥ്-ഥജ്ജ്' എന്നാൽ ബലിമൃഗങ്ങളെ അറുക്കുക എന്നുമാണ് അർത്ഥം.

എന്റെ സഹോദരങ്ങളേ, ഈ പത്തു ദിവസങ്ങളിലെ ഉത്തമമായ ആരാധനകളിൽ പെട്ടതാണ് ബലിപെരുന്നാൾ ദിവസത്തെ ഉള്ഹിയ്യത്ത് അറുക്കൽ. അതിന്റെ പുണ്യത്തെക്കുറിച്ച് നബി ﷺ അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ عَمَلًا أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ ﷻ مِنْ هِرَاقَةِ دَمٍ ، وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَظْلَافِهَا وَأَشْعَارِهَا ، وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ ﷻ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَطِيبُوا بِهَا نَفْسًا

ബലിപെരുന്നാൾ ദിവസം രക്തമൊഴുക്കുന്നതിനേക്കാൾ (ബലിമൃഗത്തെ അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ) അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും പ്രിയങ്കരമായ മറ്റൊരു അമലും (പ്രവർത്തിയും) മനുഷ്യൻ ചെയ്യുന്നില്ല. തീർച്ചയായും ആ ബലിമൃഗം അതിന്റെ കൊമ്പുകളും, ഖുറുകളും (കുളമ്പുകൾ), രോമങ്ങളുമായി അന്ത്യനാളിൽ വരുന്നതാണ്. തീർച്ചയായും ആ രക്തം ഭൂമിയിൽ വീഴുന്നതിന് മുൻപ് തന്നെ

അല്ലാഹുവിങ്കൽ അതിനർഹമായ സ്ഥാനത്ത് എത്തിച്ചേരുന്നതാണ്. അതിനാൽ നിങ്ങൾ മനസ്സംതൃപ്തിയോടു കൂടി അത് നിർവ്വഹിക്കുവിൻ.

എണ്ണപ്പെട്ട ഈ ദിവസങ്ങളിൽ (അയ്യാമു തശ്രീഖ്) അവശേഷിക്കുന്ന പുണ്യകരമായ സൽക്കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവർക്ക് വലിയ സന്തോഷവാർത്തയുണ്ട്. സൽക്കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാനും, ഉന്നതനായ തന്റെ റബ്ബിന്റെ പ്രീതി നേടി വിജയിക്കാനും ഭാഗ്യം ലഭിച്ചവർക്ക് വലിയ അനുഗ്രഹമുണ്ട്. എന്നാൽ നഷ്ടം സംഭവിച്ചവരുടെ അവസ്ഥ എത്രയോ കഷ്ടമാണ് !

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, വിശുദ്ധ ഖുർആന്റെയും പ്രവാചക ചര്യയുടെയും (സുന്നത്ത്) നേർവഴിയിലൂടെ അല്ലാഹു എനിക്കും നിങ്ങൾക്കും പ്രയോജനം നൽകട്ടെ. അവന്റെ കാരുണ്യവും അനുഗ്രഹവും നമ്മിലുണ്ടാകട്ടെ. ഞാൻ ഈ പറയുന്നതു കേൾക്കുകയും എനിക്കും നിങ്ങൾക്കും വേണ്ടി അല്ലാഹുവിനോട് പാപമോചനം തേടുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾ അവനോട് പാപമോചനം തേടുക, തീർച്ചയായും അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാണ്.

രണ്ടാമത്തെ ഖുതുബ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ:

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, ഈ ദിവസങ്ങൾ അല്ലാഹു തആലയെ സ്മരിക്കാനും, എണ്ണിയാൽ തീരാത്ത അവന്റെ മഹത്തായ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്ക് നന്ദി കാണിക്കാനുമുള്ള ദിവസങ്ങളാണ്. നബി ﷺ യുടെ ഹദീസിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു:

إِنَّمَا جُعِلَ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَرَمْيُ الْجِمَارِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللَّهِ ﷻ

തീർച്ചയായും കഅബാലയത്തിന് ചുറ്റുമുള്ള ത്വവാഫും, സഫാ-മർവ്വകൾക്കിടയിലുള്ള സഅ്‌യും, ജംറകളിലെ കല്ലേറും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് അല്ലാഹു സുബ്ഹാനഹു വതആലയുടെ സ്മരണ (ദിക്ർ) നിലനിർത്താൻ വേണ്ടി മാത്രമാണ്.

ഇമാം അഹ്മദിന്റെ മുസ്നദിൽ ഒരു വ്യക്തി ചോദിച്ചതായി നിവേദനം ചെയ്യുന്നു:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْجِهَادِ أَعْظَمُ أَجْرًا ؟ قَالَ : أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا ، قَالَ فَأَيُّ الصَّائِمِينَ أَعْظَمُ أَجْرًا ؟ قَالَ : أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا ، ثُمَّ ذَكَر...

അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലേ, ഏത് ജിഹാദിനാണ് ഏറ്റവും വലിയ പ്രതിഫലമുള്ളത്? അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: അവരിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവർക്ക്. അദ്ദേഹം വീണ്ടും ചോദിച്ചു: എന്നാൽ നോമ്പുകാരിൽ

ആർക്കാണ് ഏറ്റവും വലിയ പ്രതിഫലമുള്ളത്? അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: അവരിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവർക്ക്. പിന്നീട് അവിടുന്ന് മറ്റ് കാര്യങ്ങളും ഇപ്രകാരം തന്നെ എടുത്തുപറഞ്ഞു...നമസ്കാരം, സക്കാത്ത്, ഹജ്ജ്, സ്വദഖ തുടങ്ങിയ എല്ലാ ആരാധനകളെയും കുറിച്ച് അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതൻ ﷺ പറയുന്നു: അവയിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമം അല്ലാഹുവിനെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്മരിക്കുന്നവരുടെ പ്രവർത്തികളാണ്. അപ്പോൾ അബൂബക്കർ رضي الله عنه പറഞ്ഞു: "ഓ അബൂഹഫ്സ്, അല്ലാഹുവിനെ സ്മരിക്കുന്നവർ എല്ലാ നന്മകളുമായി മുൻകടന്നു കളഞ്ഞു." അപ്പോൾ നബി ﷺ പറഞ്ഞു: "അതെ, തീർച്ചയായും."

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, പ്രവാചകന്മാരുടെ നേതാവായ മുഹമ്മദ് നബി ﷺ എന്ന സമ്മാനിക്കപ്പെട്ട കാരുണ്യത്തിന്റെയും ചൊവ്വായ അനുഗ്രഹത്തിന്റെയും മേൽ നിങ്ങൾ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുവിൻ. സർവ്വജ്ഞനായ അല്ലാഹു തന്റെ വ്യക്തമായ വചനത്തിലൂടെ നിങ്ങളോട് കൽപ്പിച്ചതുപോലെ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

"തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും പ്രവാചകന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുന്നു. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ ! നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുകയും പൂർണ്ണമായി സലാം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ."

5

വിടവാങ്ങൽ പ്രസംഗം

الحمد لله الكبير المتعال الحمد لله العزيز القوي شديد المحال الحمد لله على تمام الأعمال الصالحات مدى الوقت وفي كل الأحوال .

وأشهد أن لا إله إلا الله بالخير وأعطى الخير وجعل مآل أمورنا كلها الى خير علم من علم وجهل من جهل . وأشهد أن محمدًا رسوله الخاتم ونبيه المقدم بعث على فترة من الرسل ليكون للعالمين رحمة مهداة ونعمة مسداة لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد .

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവെ ഭയപ്പെടുക (തഖ്‌വ ചെയ്യുക) എന്നത്, ആകാശഭൂമികളോളം വിശാലമായ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതിനും തടസ്സങ്ങളെ ഇല്ലാതാക്കുന്നതിനുമുള്ള ഏറ്റവും വലിയ വസ്വിയ്യത്താണ്. അതിലൂടെയല്ലാതെ മറ്റൊരു വസ്വിയ്യത്തും നിലനിൽക്കുകയില്ല. അതിനാൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക, എങ്കിൽ നിങ്ങൾ വിജയിക്കും. അതിനുശേഷം:

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا اله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد . الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا .

നിങ്ങളുടെ ആദരണീയനായ പ്രവാചകൻ ﷺ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഒരേയൊരു ഹജ്ജ് മാത്രമാണ് നിർവ്വഹിച്ചത്. അത് വിടവാങ്ങൽ ഹജ്ജ് (ഹജ്ജത്തുൽ വദാഅ്) എന്ന് പേരിടപ്പെട്ടു. കാരണം അതിനുശേഷം വെറും തൊണ്ണൂറ് ദിവസങ്ങൾ മാത്രമാണ് അവിടുന്ന് ഈ ദുനിയാവിൽ ജീവിച്ചത്. പിന്നീട് അവിടുന്ന് അത്യുന്നതനായ കൂട്ടുകാരനിലേക്ക് (അല്ലാഹുവിലേക്ക്) യാത്രയായി. അവിടുന്ന്

ജനങ്ങളോട് കൽപ്പിക്കുകയും അവരെ ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. അവിടുത്തെ മഹത്തായ ആ ഖുതുബയിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قَالُوا يَوْمٌ حَرَامٌ قَالَ فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا قَالُوا بَلَدٌ حَرَامٌ قَالَ فَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا قَالُوا شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا

ഹേ ജനങ്ങളേ, ഇത് ഏത് ദിവസമാണ്? അവർ പറഞ്ഞു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട ദിവസമാണ്. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് നാടാണ്? അവർ പറഞ്ഞു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട മണ്ണാണ്. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് മാസമാണ്? അവർ പറഞ്ഞു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട മാസമാണ്. അവിടുന്ന് പ്രഖ്യാപിച്ചു: നിങ്ങളുടെ ഈ മാസത്തിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ നാട്ടിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ ദിവസത്തിനുള്ള അത്രയും ആദരവ് നിങ്ങളുടെ രക്തങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ ധനങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ മാനങ്ങൾക്കും അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു (അവ പരസ്പരം ലംഘിക്കുന്നത് നിഷിദ്ധമാക്കിയിരിക്കുന്നു). അവിടുന്ന് ഇത് പലവട്ടം ആവർത്തിച്ചു, ശേഷം തന്റെ വിരൽ ആകാശത്തേക്ക് ഉയർത്തി ചോദിച്ചു: അല്ലാഹുവേ, ഞാൻ എത്തിച്ചു നൽകിയില്ലേ?

മറ്റൊരു നിവേദനത്തിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു:

أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى ثُمَّ قَالَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ قُلْنَا بَلَى ثُمَّ قَالَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ..

ഇത് ഏത് ദിവസമാണ്? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുമാണ് ഏറ്റവും നന്നായി അറിയുക. അവിടുന്ന് കുറച്ചുനേരം നിശ്ശബ്ദനായിരുന്നു; ആ ദിവസത്തിന് അവിടുന്ന് മറ്റെന്തെങ്കിലും പേരിടുമെന്ന്

പോലും ഞങ്ങൾ കരുതി. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ബലിപെരുന്നാൾ (യൗമുന്നുഹ്ർ) ദിവസമല്ലേ? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അതെ. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് മാസമാണ്? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുമാണ് അറിയുക. അവിടുന്ന് നിശ്ശബ്ദനായിരുന്നു, ഞങ്ങൾ കരുതി അവിടുന്ന് മറ്റൊരു പേര് പറയുമെന്ന്. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ദുൽഹിജ്ജ മാസമല്ലേ? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അതെ. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ഏത് നാടാണ്? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ ദൂതനുമാണ് അറിയുക. അവിടുന്ന് നിശ്ശബ്ദനായിരുന്നു, മറ്റൊരു പേര് പറയുമെന്ന് ഞങ്ങൾ കരുതി. അവിടുന്ന് ചോദിച്ചു: ഇത് ആദരിക്കപ്പെട്ട ആ നാടല്ലേ? ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു: അതെ. അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു: തീർച്ചയായും. നിങ്ങളുടെ ഈ മാസത്തിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ നാട്ടിൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ ദിവസത്തിനുള്ള അത്രയും ആരവ് നിങ്ങളുടെ രക്തങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ ധനങ്ങൾക്കും, നിങ്ങളുടെ മാനങ്ങൾക്കും അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ കരുതുന്നത് പ്രവാചകൻ ﷺ ഇപ്രകാരം കൂടി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നാണ്: നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ റബ്ബിനെ കണ്ടുമുട്ടാനിരിക്കുകയാണ്, അപ്പോൾ അവൻ നിങ്ങളുടെ പ്രവർത്തികളെക്കുറിച്ച് നിങ്ങളോട് ചോദിക്കും. അതിനാൽ എനിക്ക് ശേഷം, പരസ്പരം കഴുത്തറക്കുന്ന കാഫിറുകളായി (സത്യനിഷേധികൾ) നിങ്ങൾ മാറിപ്പോകരുത്. ഇവിടെ സന്നിഹിതരായവർ സന്നിഹിതരല്ലാത്തവർക്ക് ഈ കാര്യങ്ങൾ എത്തിച്ചു കൊടുക്കട്ടെ. കാരണം, ഇത് നേരിട്ട് കേൾക്കുന്ന ചിലരേക്കാൾ, ഇത് പിന്നീട് എത്തിച്ചു നൽകപ്പെടുന്നവരായിരിക്കാം ഇതിനെ കൂടുതൽ നന്നായി ഉൾക്കൊള്ളുന്നവർ.

മഹത്തായ ഈ ഹദീസിൽ നിന്നും ഒട്ടനവധി വലിയ നിയമങ്ങളാണ് മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കുന്നത്, അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ചിലത് താഴെ പറയുന്നവയാണ്:

ജീവൻ, ധനം, മാനം എന്നിവയുടെ വിശുദ്ധി കാത്തുസൂക്ഷിക്കൽ നിർബന്ധമാണ്. അതിനെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടതുണ്ട്. മറ്റുള്ളവരുടെ അവകാശങ്ങളിലേക്ക് അതിക്രമിച്ചു കടക്കാനോ അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ച അതിർവരമ്പുകൾ ലംഘിക്കാനോ പാടുള്ളതല്ല.

മക്കത്തുൽ മുകർറമ എന്ന നാട് ആദരിക്കപ്പെട്ടതാണ് (ഹറാം). അതിനെ എപ്പോഴും ബഹുമാനിക്കലും ആദരിക്കലും നിർബന്ധമാണ്.

ഹജ്ജ് ചെയ്യുന്ന മാസവും ബലിപെരുന്നാൾ ദിവസവും (യൗമുന്നുഹ്ർ) പ്രത്യേകമായി ആദരിക്കപ്പെട്ടവയാണ്. അവയ്ക്കും പ്രത്യേകമായ വിശുദ്ധിയും ആരാധനാ കർമ്മങ്ങളുമുണ്ട്.

ഓരോ മുസ്ലിമും താൻ ചെയ്ത ചെറുതും വലുതുമായ എല്ലാ പ്രവർത്തികളും കൃത്യമായി കണക്കാക്കി വെച്ചിട്ടുള്ള തന്റെ റബ്ബിനെ ഒരുനാൾ കണ്ടുമുട്ടേണ്ടവനാണ്. അതിനാൽ ആ കൂടിക്കാഴ്ചയ്ക്കായി ഓരോരുത്തരും നല്ല രീതിയിൽ തയ്യാറെടുക്കുകയും മറുപടി നൽകാൻ സന്നദ്ധരാകുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്.

തന്റെ സമുദായം പരസ്പരം കഴുത്തറക്കുന്ന കാഫിറുകളായി മാറരുത് എന്ന പ്രവാചകൻ ﷺ യുടെ ശക്തമായ വസ്വിയ്യത്ത് (ഉപദേശം). ഈ വിഷയത്തിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യവും ഇതുതന്നെയാണ്.

എന്നാൽ ഇന്നത്തെ മുസ്ലിങ്ങളുടെ അവസ്ഥയാകട്ടെ, വലിയ തോതിലുള്ള അരാജകത്വത്തിലും അസ്വസ്ഥതകളിലുമാണ്. ഒരു മുസ്ലിം തന്റെ സ്വന്തം മുസ്ലിം സഹോദരനെ കൊലപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്ക് കാര്യങ്ങൾ എത്തിയിരിക്കുന്നു. അവന്റെ അതിരുകൾ ലംഘിക്കുകയും, അവന്റെ രക്തം ചിന്തുകയും, അവന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ പരസ്യമാക്കി മാനഹാനി വരുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിൽ

യാതൊരുവിധ അല്ലാഹുവിന്റെ ഭയവുമില്ല. അതിലും വലിയ അത്ഭുതം, ഇതെല്ലാം ചെയ്യുന്നത് ഇസ്‌ലാമിന്റെ പേര് പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ്! കൊലപാതകവും, ഭീകരതയും, ചോരപ്പുഴ ഒഴുക്കലും, സ്വത്തുക്കൾ നശിപ്പിക്കലും, സ്ത്രീകളെയും കുട്ടികളെയും ഭവനരഹിതരാക്കലുമെല്ലാം ഇസ്‌ലാമിന്റെ പേരിൽ നടക്കുന്നു.

ഏത് ദീനാണ് ഇത്? ഏത് തത്ത്വശാസ്ത്രമാണ് തന്റെ സഹോദരന് യാതൊരുവിധ സുരക്ഷിതത്വവും നൽകാത്ത ഇത്തരമൊരു നിലപാടിനെ അംഗീകരിക്കുന്നത്? യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇസ്‌ലാം ഇതിനെയെല്ലാം ശക്തമായി തടയുന്നു. ഇസ്‌ലാമിക ശരീഅത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനങ്ങളെയും അതിന്റെ ആദരവുകളെയും തകർക്കുന്നതാണ് ഇത്തരം ചിന്താഗതികൾ. അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുകയും അവനിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു ജനതയിൽ എങ്ങനെയാണ് ഈ ആശയങ്ങൾ കടന്നുകൂടുന്നത് എന്നത് വലിയൊരു അത്ഭുതമാണ്!

നബി ﷺ അരുളിയിരിക്കുന്നു:

قَدْ تَرَكْتُكُم عَلَى الْبَيْضَاءِ لَيْلُها كَنَهارِهَا لا يَزِيغُ عَنْهَا بَعْدِي إِلَّا هَالِكٌ، مَنْ يَعِشْ مِنْكُم فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيكُم بِمَا عَرَفْتُم مِنْ سُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ بَعْدِي، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُم وَالْأُمورَ الْمُحْدَثَاتِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَعَلَيْكُم بِالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا، فَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمَلِ الْأَنِفِ حَيْثُمَا قِيدَ انْقَادَ

രാത്രിപോലും പകൽപോലെ പ്രകാശപൂരിതമായ വ്യക്തമായ ഒരു മാർഗ്ഗത്തിലാണ് ഞാൻ നിങ്ങളെ വിട്ടേച്ചുപോകുന്നത്. എനിക്ക് ശേഷം നാശത്തിൽ പതിക്കുന്നവനല്ലാതെ അതിൽ നിന്നും വ്യതിചലിക്കുകയില്ല. നിങ്ങളിൽ ജീവിക്കുന്നവർ ഒട്ടനവധി ഭിന്നതകൾ കാണേണ്ടിവരും. അതിനാൽ നിങ്ങൾ എന്റെ ചര്യയും (സുന്നത്ത്), എനിക്ക് ശേഷം വരാനിരിക്കുന്ന സന്മാർഗ്ഗചാരികളായ ഖുലഫാഉർ റാശിദുകളുടെ ചര്യയും മുറുകെ പിടിക്കുക. അത് അണപ്പല്ലുകൾ കൊണ്ട്

നിങ്ങൾ കടിച്ച് പിടിക്കുക. പുതുതായി നിർമ്മിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ (ബിദ്അത്തുകൾ) നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുക, കാരണം എല്ലാ ബിദ്അത്തുകളും വഴികേടുകളാകുന്നു. ഒരു അബിസീനിയൻ അടിമയാണ് നിങ്ങളെ ഭരിക്കുന്നതെങ്കിൽപോലും നിങ്ങൾ അനുസരിക്കുക. തീർച്ചയായും സത്യവിശ്വാസി എന്നത് മൂക്കിൽ കയറിട്ട ഒട്ടകത്തെപ്പോലെയാണ്, അതിനെ എങ്ങോട്ട് നയിച്ചാലും അത് വഴങ്ങിപ്പോകും.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, നേരായ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നും വ്യതിചലിച്ച് പോയ ഏതൊരാളും തന്റെ ദീനും ദുനിയാവും ഒരുമിച്ച് നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവനാണ്. അതിനാൽ വ്യാജമായ പ്രബോധനങ്ങൾക്കും, ദീനിനെ ഭിന്നിപ്പിക്കുകയും അതിനെ കഷ്ണങ്ങളാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കക്ഷികൾക്കും പിന്നാലെ അന്ധമായി സഞ്ചരിക്കുന്നത് നിങ്ങൾ ജാഗ്രതയോടെ ഭയപ്പെടുക. അല്ലാഹു സുബ്ഹാനഹു വതആലയുടെ ഈ വചനം എത്രയോ സത്യമാണ്:

﴿مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾

അതായത്, തങ്ങളുടെ ദീനിനെ ഭിന്നിപ്പിക്കുകയും കക്ഷികളായി പിരിയുകയും ചെയ്തവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ. ഓരോ കക്ഷിയും തങ്ങളുടെ പക്കലുള്ളതിനെക്കൊണ്ട് സന്തോഷിക്കുന്നവരാകുന്നു.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദീൻ ഒന്നാണ്, അതിന്റെ നേർവഴിയും ഒന്നാണ്. അത്യുന്നതനായ അല്ലാഹുവിന്റെ ഈ വചനം അതിന് സാക്ഷിയാണ്:

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

തീർച്ചയായും ഇത് എന്റെ നേരായ മാർഗ്ഗമാകുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾ അത് പിന്തുടരുക; മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങളെ പിന്തുടരരുത്, അവയൊക്കെ അവന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ

നിന്നും നിങ്ങളെ ഭിന്നിപ്പിച്ചു കളയും. നിങ്ങൾ സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുന്നതിന് (തഖ്‌വ ചെയ്യുന്നതിന്) വേണ്ടി അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് വസ്വിയ്യത്ത് ചെയ്ത കാര്യമാണിത്.

അഹ്‌ലുസ്സുന്നത്തി വൽ ജമാഅത്തിന്റെ മാർഗ്ഗം ഒന്നാണ്. അതിനെക്കുറിച്ച് നബി ﷺ അരുളിയിട്ടുണ്ട്:

إِنَّ الْيَهُودَ اخْتَلَفُوا عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَإِنَّ النَّصَارَى اخْتَلَفُوا عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَتَفْتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً، قِيلَ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي

തീർച്ചയായും ജൂതന്മാർ എഴുപത്തിയൊന്ന് കക്ഷികളായി ഭിന്നിച്ചു, ക്രിസ്ത്യാനികൾ എഴുപത്തിരണ്ട് കക്ഷികളായും ഭിന്നിച്ചു. എന്റെ ഈ സമുദായം എഴുപത്തിമൂന്ന് കക്ഷികളായി ഭിന്നിക്കുന്നതാണ്. അതിൽ ഒന്നൊഴികെ ബാക്കിയെല്ലാം നരകത്തിലാണ്. ചോദിക്കപ്പെട്ടു: അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലേ, ആരാണ് ആ രക്ഷപ്പെടുന്ന കക്ഷി? അവിടുന്ന് അരുളി: ഞാനും എന്റെ അനുചരന്മാരും (സ്വഹാബികൾ) ഏതൊരു മാർഗ്ഗത്തിലാണോ ഉള്ളത്, ആ മാർഗ്ഗം പിന്തുടരുന്നവർ.

അതിനാൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരായിരിക്കുക, ഇത്തരം ദുഷിച്ച കക്ഷികളിൽ പെട്ടവരോ ദുർമാർഗ്ഗികളോ ആകരുത്.

രണ്ടാമത്തെ ഖുതുബ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا اله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد . عِبَادَ اللهِ اتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . أَمَّا بَعْدُ:

എന്റെ സഹോദരങ്ങളേ, നബി ﷺ യുടെ ഈ വചനം നിങ്ങൾ എപ്പോഴും ഓർക്കുക:

كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالْإِمَامُ يُسْأَلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ يُسْأَلُ عَنْ أَهْلِهِ وَالْمَرْأَةُ تُسْأَلُ عَنْ بَيْتِ زَوْجِهَا وَالْعَبْدُ يُسْأَلُ عَنْ مَالِ سَيِّدِهِ

നിങ്ങളെല്ലാവരും ഭരണകർത്താക്കളാണ് (ഉത്തരവാദികളാണ്), നിങ്ങളോരോരുത്തരും തങ്ങളുടെ കീഴിലുള്ളവരെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുന്നതുമാണ്. ഭരണാധികാരി തന്റെ പ്രജകളെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടും, പുരുഷൻ തന്റെ കുടുംബത്തെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടും, സ്ത്രീ തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ വീടിനെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടും, അടിമ തന്റെ യജമാനന്റെ ധനത്തെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടും.

നിങ്ങളുടെ വീടുകളെ നിങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുക, നിങ്ങളുടെ ദീനിനെ നിങ്ങൾ കാത്തുസൂക്ഷിക്കുക, നിങ്ങളുടെ മക്കളെ നല്ല രീതിയിൽ വളർത്തുകയും ചെയ്യുക. അവർ വഴിപിഴച്ച ആശയങ്ങളിലേക്കും തെറ്റായ മാർഗ്ഗങ്ങളിലേക്കും കാൽവെച്ചു പോകുന്നതിനെ നിങ്ങൾ ജാഗ്രതയോടെ ഭയപ്പെടുക.

الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا .

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, പ്രവാചകന്മാരുടെ നേതാവായ മുഹമ്മദ് നബി ﷺ എന്ന സമ്മാനിക്കപ്പെട്ട കാരുണ്യത്തിന്റെയും ചൊവ്വായ അനുഗ്രഹത്തിന്റെയും മേൽ നിങ്ങൾ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുവിൻ. സർവ്വജ്ഞനായ അല്ലാഹു തന്റെ വ്യക്തമായ വചനത്തിലൂടെ നിങ്ങളോട് കൽപ്പിച്ചതുപോലെ:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

"തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും പ്രവാചകന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുന്നു. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ ! നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുകയും പൂർണ്ണമായി സലാം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ."

6

ഹജ്ജിന് ശേഷം

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وبفضله تتوالى الخيرات والطيبات وبتوفيقه يبلغ الإنسان مواطن الرحمات والنفحات وبكرمه نصل الى دار النعيم ومستقر الكرامات .الحمد لله الذي خلقنا من العدم ومنّ علينا برحمته الخيرات والنعم وحمينا الفتن والنقم وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له نحمده سبحانه ونشكره ونثني عليه ولا نكفره وأشهد أن محمد رسول الله هو خير مخلوق وأكرم محمود ﷺ وعلى آله وأصحابه وأتباعه الى يوم القيام والأهوال العظام

الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله والله أكبر الله أكبر ولله الحمد . ثم أما بعد

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരന്മാരേ, ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് അല്ലാഹു നമ്മോട് നിർബന്ധമാക്കിയ ഹജ്ജ് എന്ന കടമ നിർവഹിക്കാനും ഇസ്‌ലാമിന്റെ അഞ്ചാം സ്തംഭം നിലനിർത്താനുമായി ഹജ്ജ് കാലത്തെ വരവേൽക്കാൻ നമ്മൾ ഒരുങ്ങുകയായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ന്, ഇതാ നമ്മൾ അതിന്റെ അവസാന ദിവസങ്ങളോട് വിടപറയുകയാണ്. ഇനി ഏതാനും മണിക്കൂറുകൾ മാത്രമാണ് ബാക്കിയുള്ളത്, അതിലൂടെ ഹജ്ജിന്റെ അവസാനത്തെ കർമ്മങ്ങളും അതിന്റെ സമയവും അവസാനിക്കുകയായി. എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരാ, ഹജ്ജിന് ശേഷം ഇനി എന്താണ്? അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുക: സൽക്കർമ്മങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ, പ്രത്യേകിച്ച് ഹജ്ജിന്റെ കാര്യത്തിൽ മനുഷ്യർ നാല് തരക്കാരാകുന്നു. അവ താഴെ പറയുന്നവയാണ്:

ഒന്നാമത്തെ വിഭാഗം: കഠിനാധ്വാനം ചെയ്യുകയും, പരിശ്രമിക്കുകയും, തന്റെ കൈകോർത്ത് അധ്വാനിക്കുകയും, തനിക്ക് കഴിയുന്നതെല്ലാം സമർപ്പിക്കുകയും

ചെയ്തവരാണ്. അവർ എല്ലാ സമയവും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും എല്ലാ അവസരങ്ങളും മുതലെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അതിൽ നിന്നൊന്നും അവർ പാഴാക്കിയില്ല. സൽക്കർമ്മങ്ങളിൽ അവർ ഒരു വീഴ്ചയും വരുത്തിയിട്ടില്ല, ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ അതിന്റെ ഏറ്റവും പൂർണ്ണമായ രൂപത്തിൽ നിർവഹിക്കുന്നതിൽ അവർ യാതൊരു വിട്ടുവീഴ്ചയും ചെയ്തിട്ടില്ല.

ഇത്രയൊക്കെ ചെയ്തിട്ടും അവർ ഒരു വശത്ത് ഭയഭക്തിയോടും പേടിയോടും കൂടി ജീവിക്കുന്നു, മറു വശത്ത് പ്രതീക്ഷയോടും കൂടിയാണ് കഴിയുന്നത്—തന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടുമോ എന്ന ചിന്തയോടെ. അതുകൊണ്ട് തന്നെ, താൻ സമർപ്പിച്ച എല്ലാ കഠിനാധ്വാനത്തിനും ശ്രദ്ധയ്ക്കും പരിചരണത്തിനും ശേഷവും, തന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടതാകാനും, പരിശ്രമങ്ങൾ നന്ദിയോടെ രേഖപ്പെടുത്തപ്പെട്ടതാകാനും, പാപങ്ങൾ പൊറുക്കപ്പെട്ടതാകാനും, ഹജ്ജ് മബ്റൂർ (പുണ്യപൂർണ്ണമായ ഹജ്ജ്) ആകാനും അവർ പൂർണ്ണമനസ്സോടെ അല്ലാഹുവോട് പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് നിങ്ങൾക്ക് കാണാം.

രണ്ടാമത്തെ വിഭാഗം: കഠിനാധ്വാനത്തിലും, പരിശ്രമത്തിലും, താല്പര്യത്തിലും, ശ്രദ്ധയിലും ഒന്നാമത്തെ വിഭാഗത്തെപ്പോലെ തന്നെയാണ്. എന്നാൽ കർമ്മങ്ങൾ നിർവഹിച്ചതിന് ശേഷം, താൻ ചെയ്ത കാര്യങ്ങളിൽ അവർ അമിതമായി അടിയുറച്ചു വിശ്വസിച്ചു (അഹങ്കരിച്ചു). തന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടാനും, പാപങ്ങൾ പൊറുക്കപ്പെടാനും, പരിശ്രമം ഫലവത്താകാനും, ഹജ്ജ് മബ്റൂറാകാനും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിൽ അവർ പിന്നീട് കാര്യമായ താല്പര്യം കാണിച്ചില്ല. ഇവർ തങ്ങളുടെ മേലുള്ള കടമകൾ നിർവ്വഹിച്ചവരാണെങ്കിലും, കർമ്മങ്ങൾക്ക് ശേഷമുള്ള പ്രാർത്ഥനയിലും അല്ലാഹുവിലേക്കുള്ള താഴ്മയിലും അവർ വീഴ്ചവരുത്തിയിരിക്കുന്നു.

തന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനായി അല്ലാഹുവിന്റെ മുൻപിൽ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിൽ അവർ വീഴ്ചവരുത്തി. ഒരു ദാസൻ തന്റെ കർമ്മങ്ങളിൽ മാത്രം ഭരമേല്പിച്ചു ഇരിക്കാൻ പാടില്ല. പകരം, തന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടാനും അതിൽ വന്നുപോയ പോരായ്മകൾ പരിഹരിക്കപ്പെടാനും അല്ലാഹുവിലേക്ക് പ്രാർത്ഥനയും വിനയവും കൊണ്ട് അതിനെ പിൻതാങ്ങേണ്ടതുണ്ട്. തന്നിൽ നിന്ന് അത് സ്വീകരിക്കപ്പെടുമോ എന്ന് ആർക്കറിയാം?

മൂന്നാമത്തെ വിഭാഗം: താൻ ചെയ്യേണ്ട ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങളിൽ വീഴ്ച വരുത്തുകയും, ചെയ്യേണ്ട രീതിയിൽ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ അനാസ്ഥ കാണിക്കുകയും ചെയ്തവരാണ്. അവൻ മടിയനായി നിന്നു, യാതൊരു ഗൗരവവും കാണിച്ചില്ല, തളർച്ചയും മടിയും കാണിച്ചു. ചിലപ്പോൾ കർമ്മത്തിന്റെ ചില അർക്കാനുകളും (നിർബന്ധ ഘടകങ്ങൾ) വാജിബാത്തുകളും അവൻ പാഴാക്കിക്കളഞ്ഞിട്ടുണ്ടാകാം. താൻ ചെയ്തത് ശരിയായ രീതിയിലാണോ ചെയ്തത് അതോ എങ്ങനെയൊക്കെയോ ഒപ്പിച്ചു തീർത്തതാണോ എന്ന് പോലും അവൻ ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. ഈ അനാസ്ഥയ്ക്ക് കാരണം ചിലപ്പോൾ അറിവില്ലായ്മയോ, താല്പര്യക്കുറവോ ആകാം. ഈ രണ്ട് അവസ്ഥകളും എത്തിക്കുന്നത് ഒരേ ഫലത്തിലേക്കാണ്. ഇത്തരം വ്യക്തികൾ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തതിന് ശേഷം, തനിക്കുണ്ടായ പോരായ്മകൾ പരിഹരിക്കാൻ അല്ലാഹുവിന്റെ മുൻപിൽ പ്രാർത്ഥനയിലൂടെയും വിനയത്തിലൂടെയും ശ്രമിക്കുന്നതായി കാണാം. അതോടൊപ്പം ആ കർമ്മത്തെ പൂർത്തിയാക്കുന്നതിനും പോരായ്മകൾ നികത്തുന്നതിനുമായി സ്വദഖ ചെയ്യുകയോ, നോമ്പ് നോൽക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ 'ദം' (ബലി) നൽകുകയോ ചെയ്യുന്നു. അല്ലാഹു അവന്റെ ഈ വീഴ്ചകൾ

പൊറുത്തുനൽകാനും, അവന് മാപ്പുനൽകി അവന്റെ കർമ്മങ്ങളെ സ്വീകരിക്കാനും അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ പ്രതീക്ഷയുണ്ട്.

നാലാമത്തെ വിഭാഗം: വീഴ്ചവരുത്തുകയും, അനാസ്ഥ കാണിക്കുകയും, മടിപിടിക്കുകയും, ചെയ്യേണ്ട രീതിയിൽ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ നിന്ന് പിന്നോട്ട് പോവുകയും ചെയ്ത മനുഷ്യനാണ്. അവൻ അത് ഏതോ ഒരു രൂപത്തിൽ ചെയ്തുതീർത്തു, അതിൽ യാതൊരു ശ്രദ്ധയും കാണിച്ചില്ല, അതിനായി ഒരു ശ്രമവും നടത്തിയില്ല. ഇതിനെല്ലാപ്പുറമെ, തന്റെ കർമ്മം സ്വീകരിക്കപ്പെടുമോ ഇല്ലയോ എന്ന് അവൻ ചിന്തിച്ചിട്ടുകൂടിയില്ല. തന്റെ കർമ്മം സ്വീകരിക്കപ്പെടാൻ അല്ലാഹുവിന്റെ മുൻപിൽ അവൻ പ്രാർത്ഥിക്കുകയോ താഴ്മ കാണിക്കുകയോ ചെയ്തില്ല. അതിനെക്കുറിച്ച് ആലോചിച്ചതുമില്ല; ചെയ്ത കർമ്മം തള്ളപ്പെടാൻ സാധ്യതയേറെയായിട്ടും. ഇത്തരത്തിലുള്ള ആളുകൾ ജനങ്ങൾ തങ്ങളെ 'ഹാജി ഫുലാൻ' (ഇന്ന ഹാജി) എന്ന് വിളിക്കാൻ മാത്രമായിരിക്കും ഒരുപക്ഷേ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്.

അതുകൊണ്ട് എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരാ, ഹജ്ജ് കാലം അവസാനിച്ച സ്ഥിതിക്ക് നീ നിന്റെ മനസ്സിനോട് തന്നെ ചിന്തിച്ചു നോക്കുക, നീ ഇതിൽ ഏത് വിഭാഗത്തിൽ പെട്ടവനാണ്?

എന്റെ സഹോദരാ, ഈ പുണ്യഭൂമി വിട്ടുപോകുന്നതിന് മുൻപ് നീ നിന്റെ മനസ്സിനെ വിചാരണ ചെയ്യുക. മുൻഗാമികളായ സ്വാലിഹീങ്ങൾ (സലഫുസ്സ്വാലിഹീങ്ങൾ) കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ ആ കർമ്മം സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനാണ് പ്രാധാന്യം നൽകിയിരുന്നതെന്ന് നീ മനസ്സിലാക്കുക. അവർ പറയുമായിരുന്നു: "ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് ഇത് സ്വീകരിക്കപ്പെടുമോ എന്നു

ഞങ്ങൾ ഭയപ്പെടുന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ തള്ളപ്പെട്ടുപോകുമോ എന്ന് ഞങ്ങൾ പേടിക്കുന്നു" – അല്ലാഹു നമ്മെ കാത്തുരക്ഷിക്കട്ടെ.

എന്റെ ഹാജി സഹോദരാ, നീ അറിയുക: ഒരു നന്മ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ലക്ഷണം അതിന് ശേഷം മറ്റൊരു നന്മ ചെയ്യാൻ സാധിക്കുക എന്നതാണ്. ഒരു കർമ്മം തള്ളപ്പെട്ടതിന്റെ ലക്ഷണം നന്മയ്ക്ക് ശേഷം വീണ്ടും പഴയപടിയാവുകയും തിന്മകളിലേക്ക് മടങ്ങുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു നിനക്ക് പാപങ്ങൾ പൊറുത്തുതരുകയും, നീ ജനിച്ച ദിവസം നിന്റെ ഉമ്മ നിന്നെ പ്രസവിച്ചതുപോലെ ശുദ്ധനായും നിർമ്മലനായും പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നീ മടങ്ങിവരികയും ചെയ്തതിന് ശേഷം, ഇനി നീ വീണ്ടും പാപങ്ങളിലേക്കും തെറ്റുകളിലേക്കും മടങ്ങരുത്.

അതുകൊണ്ട് ഒന്നാമതായി, ഈ പുണ്യനാട്ടിൽ എത്തിച്ചേരാൻ നിനക്ക് എളുപ്പമാക്കിത്തന്നതിനും, ഇവിടെ എത്തിച്ചേരാൻ സാധിക്കാത്ത കോടിക്കണക്കിന് ആളുകളിൽ നിന്ന് നിന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തതിനും നീ അല്ലാഹുവിന് സ്തുതി അർപ്പിക്കുക.

രണ്ടാമതായി, ഹജ്ജ് എന്ന മഹത്തായ കർമ്മം നിർവഹിക്കാനും അതിന്റെ അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ ചെയ്യാനും നിനക്ക് തൗഫീഖ് നൽകിയതിനും, അത് നിനക്ക് എളുപ്പമാക്കിത്തന്നതിനും, നിന്നിൽ നിന്ന് പ്രയാസങ്ങളും ക്ഷീണവും അകറ്റിത്തന്നതിനും നീ അവനെ സ്തുതിക്കുക.

മൂന്നാമതായി, നിന്റെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കാൻ നിനക്ക് അവസരം നൽകിയതിന് അവനെ സ്തുതിക്കുക. അതിനിടയിൽ വെച്ച് നിനക്ക് മരണം നൽകാതെയോ, അത് പൂർത്തിയാക്കുന്നതിന് തടസ്സമാകുന്ന രോഗങ്ങളോ വൈകല്യങ്ങളോ തരാതെയോ നിന്നെ കാത്തതിനാണ് ആ സ്തുതി.

നാലാമതായി, അവന്റെ മുൻപിൽ വിനയാന്വിതനായി പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ട് അവനെ സ്തുതിക്കുക. നിന്റെ കർമ്മങ്ങൾ സ്വീകരിക്കാനും, അത് സ്വീകാര്യമായ കർമ്മവും, നന്ദി പ്രകടിപ്പിക്കപ്പെട്ട പരിശ്രമവും, പൊറുക്കപ്പെട്ട പാപവും, മബ്റൂറായ ഹജ്ജും ആക്കിത്തീർക്കാനും, നിന്നെ പരാജയപ്പെട്ടവനായി മടക്കാതിരിക്കാനും അവനോട് പ്രാർത്ഥിക്കുക.

അഞ്ചാമതായി, ഇതിനെല്ലാം പുറമെ, ഹജ്ജിനെ പാപങ്ങൾക്കുള്ള പ്രായശ്ചിത്തമാക്കിയതിനും—ഒരാൾ തന്റെ ഉമ്മ പ്രസവിച്ച ദിവസത്തെപ്പോലെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് മുക്തനായി മടങ്ങാൻ കാരണമാക്കിയതിനും—അവനെ സ്തുതിക്കുക. ഇനിയങ്ങോട്ട് അനുസരണത്തിലും നന്മകളിലും നീ നിലകൊള്ളുക, അധർമ്മങ്ങളിൽ നിന്നും തിന്മകളിൽ നിന്നും അകന്നുനിൽക്കുക. അല്ലാഹുവിലേക്ക് അടുപ്പിക്കുന്ന നന്മകളിലേക്ക് നീ മുൻകടക്കുക, കർമ്മങ്ങളെ നശിപ്പിച്ചുകളയുന്ന തിന്മകളെ നീ സൂക്ഷിക്കുക.

ആറാമതായി, നീ നിന്റെ നാട്ടിലേക്കും മാതൃരാജ്യത്തിലേക്കും നിന്റെ ഭാര്യയുടെയും മക്കളുടെയും അടുത്തേക്ക് മടങ്ങിയെത്തിയ ശേഷം, നിന്നെ സുരക്ഷിതനായി നാട്ടിലെത്തിച്ചതിനും വലിയ ഭാഗ്യത്തോടും നേട്ടത്തോടും കൂടി മടക്കിയതിനും അവനെ സ്തുതിക്കുക. നീ നിന്റെ നിർബന്ധ കടമ നിർവഹിച്ചു, ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കി, നിന്നെ നിന്റെ കുടുംബത്തിലേക്കും പ്രിയപ്പെട്ടവരിലേക്കും അവൻ സുരക്ഷിതനായി മടക്കി അയച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്റെ സഹോദരാ, ഇതിനെല്ലാം നീ അല്ലാഹുവിനെ സ്തുതിക്കുക. തനിക്ക് അല്ലാഹു നൽകിയ അനുഗ്രഹങ്ങളെ തിരിച്ചറിയുകയും അതിന് നന്ദി കാണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഇതൊക്കെ വലിയ കാര്യങ്ങളാണ്. അതിനാൽ എല്ലാ സ്തുതിയും അല്ലാഹുവിനാണ്, എല്ലാ സ്തുതിയും അല്ലാഹുവിനാണ്,

അവന്റെ പ്രതാപത്തിനും അവന്റെ അത്യുന്നതമായ അധികാരത്തിനും അനുയോജ്യമായ രീതിയിൽ എപ്പോഴും എന്നെന്നേക്കും അല്ലാഹുവിന് സ്തുതി. അവൻ എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ !

എനിക്കും നിങ്ങൾക്കും വേണ്ടി ഞാൻ അല്ലാഹുവോട് പാപമോചനം തേടുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾ അവനോട് പാപമോചനം തേടുക. തീർച്ചയായും അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാകുന്നു.

രണ്ടാം ഖുതുബ

الحمد لله رب العالمين دائمًا وأبدًا نحمده سبحانه ونشكره ونستغفره ونستعينه ونتوكل عليه والصلاة والسلام على سيد الغر المحجلين وإمام المتقين سيدنا ونبينا محمد ﷺ وعلى آله وأتباعه الى يوم الدين ، أما بعد

എന്റെ സഹോദരാ, നീ അറിയുക: ഹജ്ജ് എന്നത് നന്മയുടെ കാലഘട്ടങ്ങളിൽ പെട്ട ഒരു കാലമാണ്, അത് മനുഷ്യന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഒരു തവണയാണ് കടന്നുപോകുന്നത്, ചിലപ്പോൾ ഇനി ഒരിക്കൽ കൂടി അത് ലഭിച്ചെന്ന് വരില്ല. അതിനാൽ അത് നിർവ്വഹിച്ചവർ മനസ്സിലാക്കുക: താൻ ജനിച്ച അന്ന് എങ്ങനെയായിരുന്നുവോ അങ്ങനെയുള്ള ഒരു അവസ്ഥയിലേക്കാണ് താൻ മടങ്ങിയെത്തിയിട്ടുള്ളത്. അതിനാൽ ഇനി മേൽ പാപങ്ങളിലോ, തെറ്റുകളിലോ, തിന്മകളിലോ അവൻ ചെന്ന് ചാടരുത്. തിന്മകളും നാശങ്ങളും പ്രവർത്തിക്കരുത്. അങ്ങനെ ചെയ്താൽ, അല്ലാഹു അവന്റെ പാപങ്ങളെല്ലാം കഴുകി ശുദ്ധിയാക്കുകയും അതെല്ലാം പൊറുത്തുതരികയും ചെയ്തതിന് ശേഷം, അവൻ വീണ്ടും പിശാചിന്റെയും നാശത്തിന്റെയും വഴിയിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോയവനെപ്പോലെയാകും. അത് ഒരു കാര്യം ചെയ്തതിന് ശേഷം സ്വന്തം കൈകൊണ്ട് തന്നെ അത് പൊളിച്ചുകളഞ്ഞവനെപ്പോലെയാണ്. അങ്ങനെയുള്ളവന്റെ നഷ്ടവും കഷ്ടപ്പാടും എത്ര വലുതാണ് ! അവൻ ചെയ്തത് എത്ര മോശം കാര്യമാണ് ! ആർക്കറിയാം, ചിലപ്പോൾ അത് അവന്റെ ഹജ്ജ് സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്തതിന്റെ ലക്ഷണവും ആയേക്കാം.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, മനുഷ്യരാശിക്ക് സമ്മാനമായി ലഭിച്ച കാരുണ്യവും അനുഗ്രഹവുമായ, അമ്പിയാക്കളുടെയും മുർസലീങ്ങളുടെയും നേതാവായ പ്രവാചകന്റെ മേൽ നിങ്ങൾ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുക. സർവ്വജ്ഞനായ അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് കൽപ്പിച്ചതുപോലെ; അവൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുന്നു. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരെ ! നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുകയും പൂർണ്ണമായി സലാം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

7

ഹിജ്റ വർഷത്തിന്റെ സമാപനം

الحمد لله مصرف الليالي والأيام ورازق العباد على الدوام الحمد لله الذي جعل الدنيا دار ممر وجعل الآخرة دار مستقر ومقر . الحمد لله الذي مايز بين العباد في الدنيا بالرضا ورفع بعضهم فوق بعض بدرجات التقوى . الحمد لله الذي جعل الآخرة خيرًا من الأولى واختص لكل دار رجال لها يعملونز

الحمد لله الذي هدانا للإسلام وجعلنا من أمة خير الأنام وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له بيده مقاليد الأمور وبأمره تصريف الخلق على مر العصور . وأشهد أن محمدًا عبد الله ورسوله وصفيه وخليله وخيرته من خلقه القائل : (إن الله نظر إلى أهل الأرض فمقتهم عجمهم وعربهم إلا بقايا من بني إسرائيل وفي رواية من أهل الكتابوكان الدين قد التبس على أهل الأرض كلهم حتى بعث الله محمدًا ﷺ فهدى الخلائق وأخرجهم الله به من الظلمات إلى النور وتركهم على المحجة البيضاء والشريعة الغراء ﷺ وبارك وزاد وأنعم وتفضل وعلى الصحب والأتباع ومن تبعهم بإحسان الى يوم الدين .

عباد الله تقوى الله هي الوصية الجامعة والخصلة المانعة لبلوغ جنة عرضها السماوات والأرض لا وصية قبلها ولا وصية بعدها ولا وصية خلالها. واتقوا الله ويعلمكم الله . ثم أما بعد

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا اله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد . الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا

(അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു. അല്ലാഹു അല്ലാതെ ആരാധനയ്ക്ക് അർഹരായി മറ്റാരുമില്ല, അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, എല്ലാ സ്തുതിയും അല്ലാഹുവിന്നാണ്. അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, അല്ലാഹുവിന് ധാരാളമായി സ്തുതി, രാവിലും പകലും അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ.)

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, ഒരു മുസ്‌ലിം തന്റെ ദീനിന്റെ ബാക്കി സ്തംഭങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കുകയും, മഹാനായ അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് വലിയ പ്രതിഫലം നേടിയെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഹജ്ജ് കാലം എന്നത് അല്ലാഹു തന്റെ ദാസന്മാർക്ക് നൽകിയ വലിയൊരു അനുഗ്രഹമാണ്. ഇനി ഹജ്ജ് ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്തവർക്ക് പോലും ദുൽഹിജ്ജയിലെ ആദ്യ പത്ത് ദിവസങ്ങളിൽ ഒൻപത് ദിവസത്തെ നോമ്പ് അനുഷ്ഠിക്കാനും, പ്രത്യേകിച്ച് അറഫാ ദിനത്തിലെ നോമ്പ് നോൽക്കാനും, അല്ലാഹുവെ സ്മരിക്കാനും (ദിക്ർ), ഉള്ഹിയ്യത്ത് (ബലി) അറുക്കാനും അല്ലാഹു തൗഫീഖ് നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഈ പ്രവർത്തികളെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ വലിയ പ്രതിഫലവും ഉയർന്ന സ്ഥാനങ്ങളും പദവികളും നേടിത്തരുന്ന മഹത്തായ സൽക്കർമ്മങ്ങളും പുണ്യങ്ങളുമാകുന്നു. എന്നാൽ ഈ പുണ്യകാലം കഴിഞ്ഞതിന് ശേഷം മനുഷ്യർ രണ്ട് വിഭാഗങ്ങളായി തിരിയുന്നു എന്നതാണ് ഇതിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം: ഒന്ന് അല്ലാഹുവിന്റെ പക്ഷവും (ഹിസ്ബുല്ലാഹ്), മറ്റൊന്ന് പിശാചിന്റെ പക്ഷവും (ഹിസ്ബുശ്ശൈത്വാൻ).

അല്ലാഹുവിന്റെ പക്ഷത്തുള്ളവർ ആരാണെന്നാൽ: അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുകയും, തന്റെ കാരുണ്യത്തിന്റെയും പാപമോചനത്തിന്റെയും തൃപ്തിയുടെയും വലയത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തവരാണവർ. അവരെ അല്ലാഹു നന്മയിലും പുണ്യത്തിലും സത്യത്തിലും മാത്രമേ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയുള്ളൂ. അല്ലാഹു ഒരാളെക്കുറിച്ച് തൃപ്തിപ്പെട്ടാൽ അവന്റെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം അവൻ നന്മയിലാക്കും; അവന്റെ എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും ബർക്കത്ത് നൽകുകയും അവന്റെ അവസ്ഥകൾ നന്നാക്കുകയും ചെയ്യും. അവൻ ഏറ്റെടുത്ത ഉത്തമരായ ദാസന്മാരോടൊപ്പം ഇവനെയും ഏറ്റെടുക്കും, അവൻ സംരക്ഷിച്ചവരോടൊപ്പം ഇവനെയും സംരക്ഷിക്കും. അവനിൽ നിന്ന് വിപത്തുകളും, തിന്മകളും, ഫിത്നകളും തടയുകയും അവനോട് ദയ കാണിക്കുകയും ചെയ്യും. അവന് എല്ലാ നന്മകളും സന്തോഷങ്ങളും

ഒരുക്കിക്കൊടുക്കുകയും അവന്റെ കാര്യങ്ങളുടെ പരിവസാനം നന്മയിലാക്കി തീർക്കുകയും ചെയ്യും.

എന്നാൽ പിശാചിന്റെ പക്ഷത്തുള്ളവരാകട്ടെ: അല്ലാഹുവിന്റെ കോപത്തിന് ഇരയായവരാണവർ. അവരെ തിന്മയിലും മോശം കാര്യങ്ങളിലുമാണ് അവൻ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക. ദുനിയാവിന്റെ വിഷമങ്ങളും അതിന്റെ വ്യാമോഹങ്ങളും അലങ്കാരങ്ങളും അവരുടെ മേൽ അല്ലാഹു അടിച്ചേൽപ്പിക്കും. ദുനിയാവിൽ നിന്ന് എത്ര കിട്ടിയാലും അവർക്ക് തൃപ്തിയാവില്ല. അവരിൽ നിന്ന് ബർക്കത്ത് തടയപ്പെടുകയും, അതിന് പകരം നാശവും നഷ്ടവും നൽകപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അവരുടെ കാര്യങ്ങളെ ചിതറിക്കുകയും, മനസ്സിന്റെ സമാധാനം നശിക്കുകയും ചെയ്യും. ദുനിയാവ് അവരെ പൂർണ്ണമായി തിരക്കിലാക്കുകയും അല്ലാഹുവിനെ ആരാധിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അവരെ തിരിച്ചുവിടുകയും ചെയ്യും. അവർ ഫിത്നകൾക്കും തിന്മകൾക്കും ഇരയാവുകയും ചെയ്യും. ഇതെല്ലാം അവർ അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് അകന്നുപോയതിന്റെ ഫലമായി ഉണ്ടാകുന്നതാണ്.

യാതൊരു സംശയവുമില്ല; ഓരോ മുസ്‌ലിമും ഈ രണ്ട് വിഭാഗത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നിലാണ് ഉൾപ്പെടുന്നത്. ഒന്നുകിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ പക്ഷത്തിലും അവന്റെ സഹായികളിലും സൈന്യത്തിലും, അല്ലെങ്കിൽ പിശാചിന്റെ പക്ഷത്തിലും അവന്റെ സഹായികളിലും സൈന്യത്തിലും.

അതിനാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസനേ, യാതൊരു ഭയവുമില്ലാത്തവരും ദുഃഖിക്കേണ്ടി വരാത്തവരുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ പക്ഷത്തിൽ നീ ഉൾപ്പെടുക. ഈ മഹത്തായ പുണ്യകാലം കഴിഞ്ഞതിന് ശേഷമെങ്കിലും അവന്റെ ശരീഅത്തിനെ നീ മുറുകെപ്പിടിക്കുക. അല്ലാഹുവെ നീ അനുസരിക്കുകയും അവൻ വിലക്കിയ കാര്യങ്ങളിൽ നിന്ന് അകന്നുനിൽക്കുകയും ചെയ്യുക. അവനോട് നീ ഒന്നിനെയും

പങ്കുചേർക്കരുത്, അല്ലാഹുവിന്റെ ദീനിൽ പുത്തൻ ആചാരങ്ങൾ (ബിദ്അത്ത്) ഉണ്ടാക്കരുത്, ശരിയായ പാതയിൽ നിന്നു വ്യതിചലിപ്പിക്കരുത്. കപടത കാണിക്കരുത്, കളവ് പറയരുത്, മോഷണം നടത്തരുത്, വ്യഭിചരിക്കരുത്, മദ്യം കുടിക്കരുത്, ഏഷണി പറയരുത്, പരദൂഷണം പറയരുത്, ആരുടെ മേലും അപവാദം കെട്ടിച്ചമയ്ക്കരുത്. വിദ്വേഷം വെച്ചുപുലർത്തരുത്, അസൂയപ്പെടരുത്, രഹസ്യങ്ങൾ ഒളിഞ്ഞുനോക്കുകയോ ചാരപ്പണി നടത്തുകയോ ചെയ്യരുത്. ഹറാമായ (വിലക്കപ്പെട്ട) കാര്യങ്ങളിലേക്ക് നോക്കുകയോ ഹറാമായവ കേൾക്കുകയോ ചെയ്യരുത്. ഹറാമിലേക്ക് നടന്നുപോകരുത്. ജനങ്ങളുടെ രഹസ്യങ്ങൾ പരതാതിരിക്കുക, ജനങ്ങളെ ആക്ഷേപിക്കരുത്. നിന്നെക്കാൾ താഴ്ന്നവനാണെങ്കിൽ പോലും ആരെയും നിസ്സാരനായി കാണരുത്, മറ്റുള്ളവരെ പരിഹസിക്കരുത്. അല്ലാഹു ആദരിച്ച കാര്യങ്ങളെ നിസ്സാരമാക്കരുത്, തെറ്റുകളെയും പാപങ്ങളെയും നിസ്സാരമായി കാണരുത്. തിന്മകളിലേക്ക് ധൈര്യത്തോടെ മുന്നോട്ട് പോകരുത്, ദുനിയാവിന്റെ ഫിത്നകൾക്ക് പുറകെ വലിച്ചിഴക്കപ്പെടരുത്. പരലോകം മറന്ന് ദുനിയാവിലേക്ക് മാത്രം ചായരുത്, നിന്റെ പിശാചിനാൽ വഞ്ചിക്കപ്പെട്ട് നിന്റെ കടമകളിൽ നീ വീഴ്ച വരുത്തരുത്. നിന്റെ ദീനിന്റെ കാര്യങ്ങളിൽ. എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, ഇവയും ഇവയല്ലാത്തതുമായ കാര്യങ്ങളെല്ലാം മനുഷ്യനെ നശിപ്പിച്ചു കളയുന്നവയാണ് (മുഹ്ലിക്കാത്ത്). ദുനിയാവിൽ ഇവയൊക്കെ വലിയ ആഗ്രഹങ്ങളും ആസ്വാദനങ്ങളുമായി തോന്നാമെങ്കിലും, ഖിയാമത്ത് നാളിൽ ഇവയൊക്കെ ഖേദത്തിനും വലിയ നഷ്ടത്തിനും കാരണമാകുന്നവയാണ്; നരകത്തിലെ കുഴികളിലും തട്ടുകളിലുമാണ് ഇതിന്റെ അവസാനം. അതിനാൽ എന്റെ സഹോദരാ, ദുനിയാവിന്റെ താല്ക്കാലിക സുഖങ്ങൾ നിന്നെ കീഴടക്കുകയും, അതിലൂടെ നിന്റെ പരലോകത്തെ നീ പാഴാക്കിക്കളയുകയും ചെയ്യുന്ന അവസ്ഥയെ നീ സൂക്ഷിക്കുക.

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരാ, ഹജ്ജിന് ശേഷം ഒരു നന്മയ്ക്ക് ശേഷം മറ്റൊരു നന്മ ചെയ്യുക എന്ന ശൈലിയിലൂടെ നീ നേർവഴിയിൽ (സ്വിറാത്തൽ മുസ്തഖീം) ഉറച്ചുനിൽക്കേണ്ടതുണ്ട് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുക. ആദ്യത്തിൽ നന്മ ചെയ്യുകയും പിന്നീട് തിന്മ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവനെപ്പോലെ നീ ആകരുത്. പ്രവാചകൻ ﷺ യുടെ ഈ വചനം നീ ഓർക്കുക:

مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

ആരെങ്കിലും ഹജ്ജ് ചെയ്യുകയും, അതിൽ ലൈംഗിക അനാശ്ലീലങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുകയോ അല്ലാഹുവിനെ അനുസരിക്കാതിരിക്കുകയോ (ഫുസൂഖ്) ചെയ്യാതിരുന്നാൽ, അവന്റെ ഉമ്മ അവനെ പ്രസവിച്ച ദിവസം എന്നതുപോലെ അവൻ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് മുക്തനായി മടങ്ങുന്നതാണ്.

അതുകൊണ്ട് ഹജ്ജ് ചെയ്തവരും, ഹജ്ജ് ചെയ്യാൻ സാധിക്കാതെ അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹം കൊണ്ട് നോമ്പും ദിക്റും ഉള്ഹിയ്യത്തുമായി കഴിഞ്ഞുകൂടിയവരും നേർവഴിയുടെ പാതയിൽ തുടരാൻ ശ്രദ്ധിക്കുക. ഒരു സൽക്കർമ്മത്തിന് ശേഷം മറ്റൊന്ന് ചെയ്യുക. ഒരു തണൽമരത്തിൽ നിന്ന് മറ്റൊരു തണൽമരത്തിലേക്കും, ഒരു തോട്ടത്തിൽ നിന്ന് മറ്റൊരു തോട്ടത്തിലേക്കും, പൂങ്കാവനത്തിൽ നിന്ന് പൂങ്കാവനത്തിലേക്കും മാറുന്നവനെപ്പോലെയാവുക നീ. അല്ലാതെ ഒരു തണലിൽ നിന്ന് കുഴിയിലേക്കും, നല്ല തോട്ടത്തിൽ നിന്ന് അഗാധമായ താഴ്‌വരയിലേക്കും ചാടുന്നവനെപ്പോലെയാവരുത്.

എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, ഹജ്ജ് എന്നത് മഹത്തായയൊരു ആരാധനാ കർമ്മവും ഈമാനിന്റെ യാത്രയുമാണ്. ഒരു മുസ്‌ലിമിന്റെ മനസ്സിൽ എക്കാലവും നിലനിൽക്കുന്ന ഒട്ടനവധി പാഠങ്ങളും ഗുണപാഠങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കാലമാണിത്. ഹജ്ജ് ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്തവർ പോലും ലക്ഷക്കണക്കിനും

പതിനായിരക്കണക്കിനുമുള്ള ജനക്കൂട്ടം ഒരേ ശൈലിയിൽ നീങ്ങുന്നത് കാണുമ്പോൾ, അത് അവരെ ഒരേയൊരു സൃഷ്ടാവിലേക്കും, ഒരേ ദീനിലേക്കും, ഒരേ പാതയിലേക്കും, ഒരേ റബ്ബിലേക്കും, ഒരേ കിതാബിലേക്കും ബന്ധിപ്പിക്കുന്നില്ലേ? അവരെല്ലാവരും അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ സമന്മാരാണ്. നന്മ ചെയ്തവൻ സ്വന്തത്തിന് വേണ്ടിയാണ് നന്മ ചെയ്തത്, തിന്മ ചെയ്തവൻ സ്വന്തത്തിന് ദോഷമായിട്ടാണ് അത് ചെയ്തത്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞതുപോലെ:

مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ

വല്ലവനും നല്ലത് പ്രവർത്തിച്ചാൽ അത് അവന്റെ സ്വന്തം നന്മക്ക് വേണ്ടിത്തന്നെയാകുന്നു. വല്ലവനും തിന്മ ചെയ്താൽ അതിന്റെ ദോഷവും അവന് തന്നെ. നിന്റെ രക്ഷിതാവ് അടിമകളോട് ഒട്ടും അനീതി ചെയ്യുന്നവനല്ല.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസനേ, അല്ലാഹു നിന്നെ സംരക്ഷിക്കട്ടെ, നീ അറിയുക: നിന്റെ സൽക്കർമ്മങ്ങൾക്കുള്ള പ്രതിഫലം ഈ ദുനിയാവിൽ വെച്ച് തന്നെ അല്ലാഹുവിന്റെ തൃപ്തിയായും തൗഫീഖായും രണ്ടുതവണ നിനക്ക് ലഭിക്കും; അത് വിശ്വാസിക്ക് ഉടനടിയുള്ള സന്തോഷവാർത്തയാണ്. അതിന് ശേഷം പരലോകത്ത് വെച്ച് സ്വർഗ്ഗ വിജയവും സ്ഥിരമായ അനുഗ്രഹങ്ങളുമായിട്ടും അത് നിനക്ക് ലഭിക്കും.

ഒരുപക്ഷേ നിനക്ക് ദുനിയാവിലെ സുഖസൗകര്യങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാകാം; അതിൽ വലിയ കാര്യമൊന്നുമില്ല, കാരണം അതിന് പകരമായി ആശ്വാസം നൽകുന്ന കാര്യങ്ങൾ പരലോകത്തുണ്ട്. ഏത് അവസ്ഥയിലായാലും ദുനിയാവിലെ സുഖങ്ങൾ ശാശ്വതമല്ല, അത് തുച്ഛവും നശിച്ചുപോകുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ടതും വലിയ നഷ്ടവുമായിട്ടുള്ളത് സ്വർഗ്ഗത്തിലെ അനുഗ്രഹങ്ങളും അതിലെ വിജയവും നിനക്ക് നഷ്ടമാവുക എന്നതാണ്. അത് ശാശ്വതമായ

അനുഗ്രഹമാണ്, വിവരണങ്ങൾക്ക് അതീതമാണത്. അല്ലാഹു ഹദീസ് ഖുദ്സിയിലൂടെ പറഞ്ഞതുപോലെ:

أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر

"എന്റെ സ്വാലിഹീങ്ങളായ ദാസന്മാർക്കായി ഒരു കണ്ണും കാണാത്തതും, ഒരു കാതും കേൾക്കാത്തതും, ഒരു മനുഷ്യന്റെയും ഹൃദയത്തിൽ ചിന്തയിൽ പോലും കടന്നുപോകാത്തതുമായ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഞാൻ ഒരുക്കിവെച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഇതിനെ സത്യപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ കിതാബിൽ ഇപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

എന്നാൽ അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനുള്ള പ്രതിഫലമായിക്കൊണ്ട് കൺകുളിർമ്മ നൽകുന്ന എന്തെല്ലാം കാര്യങ്ങളാണ് അവർക്കായി രഹസ്യമാക്കിവെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് എന്ന് യാതൊരു വ്യക്തിയും അറിയുകയില്ല.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസനേ, നീ നിന്റെ മനസ്സിനോട് അന്യായം ചെയ്യരുത്. നീ അങ്ങനെ ചെയ്താൽ നഷ്ടക്കാരൻ നീ മാത്രമായിരിക്കും. അല്ലാഹുവിന്റെ ഈ വചനം അതിന് തെളിവാണ്:

﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾

'നാം അവരോട് അന്യായം ചെയ്തിട്ടില്ല, പക്ഷേ അവർ തങ്ങളോട് തന്നെയായിരുന്നു അന്യായം ചെയ്തത്.

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരാ, നീ നിന്റെ പ്രവർത്തനം കൊണ്ടാണ് സ്വർഗ്ഗത്തിലോ നരകത്തിലോ പ്രവേശിക്കുന്നത് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുക. പ്രവാചകൻ ﷺ പറഞ്ഞതുപോലെ:

كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَأْبَى قَالَ مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى

എന്റെ ഉമ്മത്തിൽ പെട്ട എല്ലാവരും സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കും; വിസമ്മതിച്ചവർ ഒഴികെ. അവർ ചോദിച്ചു: അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലേ, ആരാണ് വിസമ്മതിക്കുന്നത്? പ്രവാചകൻ പറഞ്ഞു: ആര് എന്നെ അനുസരിച്ചുവോ അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു, ആര് എന്നെ ധിക്കരിച്ചുവോ അവൻ വിസമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു.

രണ്ടാം ഖുതുബ

الحمد لله رب العالمين وأشهد ألا إله إلا هو سبحانه وأشهد أن محمد ﷺ خير الخلق وإمام الصدق صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله وأتباعه الى يوم الدين.

عباد الله اتقوا الله .الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد . عباد الله اتقوا الله لعلكم تفلحون . أما بعد

എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, നന്മയും തഖ്‌വയുമുള്ള എത്രയോ ആളുകളാണ് തങ്ങളുടെ മക്കളെയും കുടുംബത്തെയും കുറിച്ച് അശ്രദ്ധരായി കഴിയുന്നത് ! ബുദ്ധിയുള്ള എത്രയോ മനുഷ്യരാണ് തങ്ങളുടെ മക്കൾക്കും സ്ത്രീകൾക്കും യാതൊരു നിയന്ത്രണവുമില്ലാതെ കയറൂരി വിട്ടിരിക്കുന്നത് ! പദവിയും സ്ഥാനവുമുള്ള എത്രയോ പേരാണ് തങ്ങളുടെ കീഴിലുള്ളവരെ നേർവഴിക്ക് നടത്താനും അവരുടെ അവകാശങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാനുമുള്ള കടമകളെ നിസ്സാരമായി കാണുന്നത് ! ഇതെല്ലാം വലിയ നാശത്തിലേക്കും വഴിപിഴവിലേക്കുമാണ് എത്തിക്കുന്നത്.

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരാ, നിന്റെ വർഷത്തിന്റെ അവസാനത്തെ സന്തോഷങ്ങൾ കൊണ്ടും, വരാനിരിക്കുന്ന പുതിയ വർഷത്തെ ബർക്കത്തുകൾ (അനുഗ്രഹങ്ങൾ) കൊണ്ടും സ്വീകരിക്കാൻ നീ ശ്രദ്ധിക്കുക. ശരിയായ രീതിയിൽ അതിന് തൗഫീഖ് ലഭിച്ചവർക്ക് ആശംസകൾ !

. الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد . الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلاً

അമ്പിയാക്കളുടെയും മുർസലീങ്ങളുടെയും നേതാവായ പ്രവാചകന്റെ മേൽ നിങ്ങൾ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുക. സർവ്വജ്ഞനായ അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് കൽപ്പിച്ചതുപോലെ; അവൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുന്നു. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരെ ! നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുകയും പൂർണ്ണമായി സലാം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, നീതി പാലിക്കാനും നന്മ ചെയ്യാനും കുടുംബബന്ധമുള്ളവർക്ക് നൽകാനും അല്ലാഹു കൽപ്പിക്കുന്നു. അശ്ലീലങ്ങളിൽ നിന്നും തിന്മകളിൽ നിന്നും അതിക്രമങ്ങളിൽ നിന്നും അവൻ വിലക്കുന്നു. നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചു മനസ്സിലാക്കാൻ അവൻ നിങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നു. അതിനാൽ പ്രതാപശാലിയായ അല്ലാഹുവെ നിങ്ങൾ സ്മരിക്കുക, അവൻ നിങ്ങളെയും സ്മരിക്കും. അവന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്ക് നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കുക, അവൻ നിങ്ങൾക്ക് വർദ്ധിപ്പിച്ചു തരും. അല്ലാഹുവെ സ്മരിക്കുക എന്നത് ഏറ്റവും വലിയ കാര്യമാകുന്നു. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതെന്തോ അത് അല്ലാഹു അറിയുന്നുണ്ട്.

8

ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -1

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

(അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു... അല്ലാഹു അല്ലാതെ ആരാധനയ്ക്ക് ആർഹരായി മറ്റൊരുമില്ല, അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, എല്ലാ സ്തുതിയും അല്ലാഹുവിന്നാണ്.)

الله أكبر عدد ما هلل حاج وكبر . الله أكبر عدد من حج واعتمر . الله أكبر عدد حبات الرمال وورق الشجر وعدد مكون الجبال وقطر المطر . الله أكبر عدد خلقه ورضا نفسه وزنة عرشه ومداد كلماته . الله أكبر عدد ما خلق في السماء وعدد ما خلق في الأرض وعدد ما بين ذلك وعدد ما هو خالق

(ഒരു ഹാജി തഹ്ലീലും (ലാ ഇലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ്) തക്ബീറും ചൊല്ലിയതിന്റെ എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു. ഹജ്ജും ഉംറയും നിർവ്വഹിച്ചവരുടെ എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. മണൽത്തരികളുടെയും മരച്ചില്ലകളുടെയും എണ്ണമത്രയും, പർവ്വതങ്ങളുടെ ഘടനയുടെയും മഴത്തുള്ളികളുടെയും എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. അവന്റെ സൃഷ്ടികളുടെ എണ്ണമത്രയും, അവന്റെ മനസ്സിന്റെ തൃപ്തിയത്രയും, അവന്റെ അർശിന്റെ തൂക്കമെത്രയും, അവന്റെ വചനങ്ങളെഴുതാനുള്ള മഷിയത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. ആകാശത്ത് അവൻ സൃഷ്ടിച്ചവയുടെ എണ്ണമത്രയും, ഭൂമിയിൽ അവൻ സൃഷ്ടിച്ചവയുടെ എണ്ണമത്രയും,

അവയ്ക്കിടയിലുള്ളവയുടെ എണ്ണമത്രയും, അവൻ ഇനി സൃഷ്ടിക്കാനിരിക്കുന്നവയുടെ എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു.)

الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا

(അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, അല്ലാഹുവിന് ധാരാളമായി സ്തുതി, രാവിലും പകലും അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ.)

الحمد لله الذي يتقرب إلى عبده أكثر مما يتقرب العبد إليه . سبحانه الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى . وبين لهم سبل الرشاد من الردى . فأغدق عليهم عموم النعم .وكفاهم الشرور والبلايا والنقم . الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له صدق وعده ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده . لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير .

وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله وصفيه وخليله وخيرته من خلقه إمام الحنفاء سيد الرسل وخاتم الأنبياء صاحب الهدي الأفضل والسمت الأكمل والصراط الأقوم خير البرية وأزكى البشرية بعثه ﷺ بخاتم الأديان وأطهر الشرائع ليلها كنهارها لا يزيغ عنها إلا هالك .فطوبى لمن كان من أمته ويا سعد من حشر في زمرته . صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وأتباعه وسلم تسليمًا كثيرًا . ثم أما بعد

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, തഖ്‌വയിലൂടെയല്ലാതെ അല്ലാഹുവിലേക്ക് മറ്റ് വഴികളില്ല. എല്ലാ സൃഷ്ടികളെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന അല്ലാഹുവിന്റെ മഹത്തായ ഉപദേശമാണത്. 'നിങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് വേദഗ്രന്ഥം നൽകപ്പെട്ടവരോടും നിങ്ങളോടും അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കണമെന്ന് നാം വസ്വിയ്യത്ത് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.' അതിനാൽ പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ തൃപ്തിയുടെ ഭവനമായ സ്വർഗ്ഗം വിജയിക്കുന്നതിനായി നിങ്ങൾ അവനെ സൂക്ഷിക്കുക.

ഹേ സത്യവിശ്വാസികളേ, അല്ലാഹു തആലാ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ * وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ * لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ﴾

ആ മന്ദിരത്തിന്റെ (കഅ്ബയുടെ) സ്ഥാനം ഇബ്രാഹീമിന് നാം സൗകര്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്ത സന്ദർഭം (ഓർക്കുക). എന്നോട് യാതൊന്നിനെയും പങ്കുചേർക്കരുത് എന്നും, ത്വവാഫ് ചെയ്യുന്നവർക്കും, നിന്നു വണങ്ങുന്നവർക്കും, കുമ്പിട്ടു ശിരസ്സാമം ചെയ്യുന്നവർക്കും വേണ്ടി എന്റെ മന്ദിരം ശുദ്ധിയാക്കിവെക്കണം എന്നും (നാം നിർദ്ദേശിച്ചു). ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ നീ ഹജ്ജിനെപ്പറ്റി വിളംബരം ചെയ്യുക. ഒട്ടകപ്പുറത്തായും കാൽനടയായും വിദൂരമായ മലമ്പാതകളിലൂടെ അവരിലേക്ക് ആളുകൾ വന്നുകൊള്ളും. തങ്ങൾക്ക് പ്രയോജനകരമായ രംഗങ്ങളിൽ അവർ സന്നിഹിതരാകാൻ വേണ്ടിയത്രെ അത്.

യാതൊരു സംശയവുമില്ല, എണ്ണമറ്റ പ്രയോജനങ്ങളാണ് (മനാഫിഅ്) അതിലുള്ളത്:

ഒന്നാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിനോടുള്ള തൗഹീദും പൂർണ്ണമായ അടിമത്തവും ജീവിതത്തിൽ യാഥാർത്ഥ്യമാക്കുക എന്നതും, ശിർക്കിന്റെ എല്ലാ രൂപങ്ങളിൽ നിന്നും ഭാവങ്ങളിൽ നിന്നും അകന്നു നിൽക്കുക എന്നതുമാണ്. തൗഹീദ് നിലനിർത്തുക എന്നതും അഖീദയെ (വിശ്വാസത്തെ) ചെറിയൊരു തകർച്ചയിൽ നിന്നോ വ്യതിചലനത്തിൽ നിന്നോ കാത്തുസൂക്ഷിക്കുക എന്നതുമാണ് ഇതിലെ ഏറ്റവും വലിയ പ്രയോജനം. അല്ലാഹു തആലാ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾

അല്ലാഹുവെ ആരാധിക്കുന്നതിൽ നേർവഴിയിലേക്ക് തിരിഞ്ഞവരും, അവനോട് യാതൊന്നിനെയും പങ്കുചേർക്കാത്തവരുമായിരിക്കണം. അല്ലാഹുവോട് വല്ലവനും പങ്കുചേർക്കുന്നപക്ഷം അവൻ ആകാശത്തുനിന്ന് വീണതുപോലെയാകുന്നു. അങ്ങനെ പക്ഷികൾ അവനെ റാഞ്ചിക്കൊണ്ടുപോകുന്നു അല്ലെങ്കിൽ കാറ്റ് അവനെ ദൂരസ്ഥലത്തേക്ക് അടിച്ച് തള്ളുന്നു.

രണ്ടാമത്തെ പ്രയോജനം- മുസ്‌ലിംകൾക്കിടയിൽ അല്ലാഹുവിനു വേണ്ടിയുള്ള സാഹോദര്യം ഉറപ്പിക്കുക എന്നതാണ്. ഹാജിമാരെല്ലാം ഒരേ മൈതാനത്ത് ഒരുമിച്ചുകൂടി ഒരേ സ്വരത്തിൽ തൽബിയത്ത് ചൊല്ലി വിളിക്കുമ്പോൾ അത് ഏറ്റവും വ്യക്തമായി തെളിയിക്കുന്ന വലിയൊരു അടയാളമാണ് ഹജ്ജ്. തൽബിയത്ത് ഇപ്രകാരമാണ്:

لبيك اللهم لبيك لبيك لا شريك لك لبيك إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك

"ലബ്ബൈക്കല്ലാഹുമ്മ ലബ്ബൈക്, ലബ്ബൈക്ക ലാ ശരീക ലക ലബ്ബൈക്, ഇന്നൽ ഹംദ വന്നിഅ്മത ലക വൽ മുൽക്, ലാ ശരീക ലക്".

മൂന്നാമത്തെ പ്രയോജനം- നമ്മുടെ റബ്ബ് തൃപ്തിപ്പെടുന്ന രീതിയിൽ തഖ്‌വ നേടിയെടുക്കുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:)

﴿ذَٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾

അതത്രെ (വിധി). അല്ലാഹുവിന്റെ മതചിഹ്നങ്ങളെ വല്ലവനും ബഹുമാനിക്കുന്നപക്ഷം തീർച്ചയായും അത് ഹൃദയങ്ങളിലെ ഭയഭക്തിയിൽ (തഖ്‌വയിൽ) നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്നതാകുന്നു.

നാലാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന്റെ ആദരിക്കപ്പെട്ട ഭൂമിയിലും വിശുദ്ധമായ പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിലും ആയിരിക്കുമ്പോൾ, ഹജ്ജിന്റെ ഫലം അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞ് സത്യവിശ്വാസി ഈമാനിന്റെ (വിശ്വാസത്തിന്റെ) മധുരം ആസ്വദിക്കുന്നു എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾

അതുകൊണ്ട് മനുഷ്യരിൽ ചിലരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ നീ അവരോട് ചായ്‌വുള്ളതാക്കേണമേ.

അഞ്ചാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിനോടുള്ള ഭയഭക്തിയും വിനയവും (ഖുശൂഅ്) ഉണ്ടാവുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ * الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾

വിനയമുള്ളവർക്ക് നീ സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുക. അല്ലാഹുവെപ്പറ്റി പരാമർശിക്കപ്പെട്ടാൽ ഹൃദയങ്ങൾ ഭയന്നുവിറയ്ക്കുന്നവരാണവർ.

ആറാമത്തെ പ്രയോജനം- ക്ഷമ കൈവരിക്കുകയും, നിസ്കാരത്തിന്റെയും ദാനധർമ്മങ്ങളുടെയും ഉയർന്ന പദവികളിൽ എത്തിച്ചേരുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾

തങ്ങൾക്ക് ബാധിച്ച ആപത്തുകളിൽ ക്ഷമിക്കുന്നവരും, നിസ്കാരം കൃത്യമായി നിർവ്വഹിക്കുന്നവരും, നാം നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നിന്ന് ചിലവഴിക്കുന്നവരുമത്രെ അവർ.

[**ഏഴാമത്തെ പ്രയോജനം-** അവയവങ്ങൾ നേർവഴിയിലാവുകയും സ്വഭാവശുദ്ധി അല്ലാഹുവിന്റെ താല്പര്യപ്രകാരം സംസ്കരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿فَمن فَرضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلا رَفثَ وَلا فُسوقَ وَلا جِدالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَما تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ﴾

അതുകൊണ്ട് ആ മാസങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും ഹജ്ജ് നിർവ്വഹിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചാൽ പിന്നീട് ഹജ്ജിനിടയിൽ സ്ത്രീകളുമായി ലൈംഗികമായ അനാശ്ലീല സംസാരമോ, പാപകർമ്മങ്ങളോ, വഴക്കോ പാടുള്ളതല്ല. നിങ്ങൾ നല്ലതായി എന്ത് പ്രവർത്തിച്ചാലും അല്ലാഹു അത് അറിയുന്നതാണ്.

എട്ടാമത്തെ പ്രയോജനം- ഭൂമിയിലെ ഏറ്റവും പരിശുദ്ധമായ സ്ഥലങ്ങളിൽ വെച്ച് അടിമ അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യം തേടുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾

പിന്നീട് അവർ തങ്ങളുടെ അഴുക്കുകൾ നീക്കിക്കളയുകയും, തങ്ങളുടെ നേർച്ചകൾ നിറവേറ്റുകയും, ആ പുരാതന മന്ദിരത്തെ (കഅ്ബയെ) ത്വവാഫ് ചെയ്യുകയും ചെയ്യട്ടെ.

ഒൻപതാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളെ ആദരിക്കുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿ذَٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِندَ رَبِّهِ﴾

അതത്രെ (അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപ്പന). അല്ലാഹു വിലക്കിയ കാര്യങ്ങളെ വല്ലവനും ആദരിക്കുന്നപക്ഷം അത് അവന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ അടുക്കൽ അവന് ഉത്തമമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

പത്താമത്തെ പ്രയോജനം- പുണ്യകാലങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ഔദാര്യം തേടിക്കൊണ്ട് ഉപജീവനവും ഹലാലായ (അനുവദനീയമായ) സമ്പാദ്യവും അന്വേഷിക്കുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ﴾

നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള അനുഗ്രഹം (ഉപജീവനം) നിങ്ങൾ .തേടുന്നതിൽ നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു കുറ്റവുമില്ല

പതിനൊന്നാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവെ ധാരാളമായി സ്മരിക്കുക (ദിക്ർ ചൊല്ലുക) എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾

അങ്ങനെ നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഹജ്ജ് കർമ്മങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ നിങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരെ നിങ്ങൾ സ്മരിച്ചിരുന്നതുപോലെ, അല്ലെങ്കിൽ അതിനേക്കാൾ ശക്തമായ രീതിയിൽ അല്ലാഹുവെ നിങ്ങൾ സ്മരിക്കുവിൻ.

പന്ത്രണ്ടാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കലുള്ള പരലോകത്തെ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ താല്പര്യമുള്ളവരാവുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ, ഞങ്ങൾക്ക് ദുനിയാവിൽ നീ നന്മ നൽകേണമേ, പരലോകത്തും നീ നന്മ നൽകേണമേ, നരകശിക്ഷയിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളെ കാത്തുരക്ഷിക്കേണമേ എന്ന് പറയുന്നവരും അവരുടെ കൂട്ടത്തിലുണ്ട്.

പതിമൂന്നാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന്റെ കല്പന പൂർണ്ണമായി അനുസരിക്കുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿لَن يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَٰكِن يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنكُمْ﴾

അവയുടെ മാംസമോ രക്തമോ അല്ലാഹുവിങ്കൽ എത്തുന്നതേയില്ല. എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ പക്കൽ നിന്നുള്ള ഭയഭക്തിയാണ് (തഖ്‌വയാണ്) അവങ്കൽ എത്തിച്ചേരുന്നത്.

പതിനാലാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന് വേണ്ടി ബലി അറുക്കുക എന്നതാണ്! ഉള്ഹിയ്യത്ത് അതിൽ പെട്ടതാണ്, അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُم مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ﴾

ബലി ഒട്ടകങ്ങളെ നാം നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ മതചിഹ്നങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്കവയിൽ നന്മയുണ്ട്.

പ്രവാചകൻ ﷺ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്: "ബലിപെരുന്നാൾ ദിനത്തിൽ ആദം സന്തതി ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടതായി രക്തമൊഴുക്കുന്നതിനേക്കാൾ (ബലി അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ) മറ്റൊന്നുമില്ല. തീർച്ചയായും ആ മൃഗം അതിന്റെ കൊമ്പുകളും കുളമ്പുകളും രോമങ്ങളുമായി ഖിയാമത്ത് നാളിൽ വരുന്നതാണ്. ബലിമൃഗത്തിന്റെ രക്തം ഭൂമിയിൽ വീഴുന്നതിന് മുമ്പ് തന്നെ അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ അതിനർഹമായ സ്ഥാനത്ത് അത് എത്തിച്ചേരുന്നതാണ്. അതിനാൽ നിങ്ങൾ സന്തോഷത്തോടെ അത് ചെയ്യുവിൻ." ബലിമൃഗത്തിന് (ഉള്ഹിയ്യത്തിന്) ചില നിബന്ധനകളുണ്ട്: അത് ഒട്ടകം, പശു, ആട് തുടങ്ങിയ വളർത്തുമൃഗങ്ങളിൽ പെട്ടതായിരിക്കണം. ശരീഅത്ത് നിശ്ചയിച്ച പ്രായം എത്തിയിരിക്കണം: ഒട്ടകത്തിന് അഞ്ച് വയസ്സ് പൂർത്തിയാകണം, പശുവിന് രണ്ട് വയസ്സ് പൂർത്തിയാകണം, സാധാരണ ആടിന് ഒരു വയസ്സ് പൂർത്തിയാകണം, നെയ്യാടിന് ആറ് മാസം പൂർത്തിയാകണം. അത് രോഗങ്ങളിൽ നിന്നും മറ്റ്

വൈകല്യങ്ങളിൽ നിന്നും മുക്തമായിരിക്കണം. അറുക്കേണ്ട സമയം പെരുന്നാൾ നിസ്കാരത്തിന് ശേഷമുള്ള സമയമാണ്.

പെരുന്നാൾ ദിവസം മുതൽ അയ്യാമുത്തശ്രീഖിലെ മൂന്നാമത്തെ ദിവസമായ ദുൽഹിജ്ജ 13-ലെ സൂര്യൻ അസ്തമിക്കുന്നത് വരെയാണ് സമയം.

ഉള്ഹിയ്യത്തിന്റെ സുന്നത്തുകളിൽ പെട്ടതാണ്: മൂന്നിലൊന്ന് സ്വന്തം ആവശ്യത്തിന് ഭക്ഷിക്കുക, മൂന്നിലൊന്ന് സുഹൃത്തുക്കൾക്കും ബന്ധുക്കൾക്കും സമ്മാനമായി നൽകുക, ബാക്കി മൂന്നിലൊന്ന് പാവങ്ങൾക്ക് ധർമ്മമായി നൽകുക എന്നത്. ഇത് മൂന്ന് ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ഭക്ഷിക്കാവുന്നത് സുന്നതാണ്. രാത്രി അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ പകൽ സമയത്ത് അറുക്കുന്നതാണ് കൂടുതൽ പുണ്യം.

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد .

രണ്ടാം ഖുതുബ

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد. الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلاً

الحمد لله أعز بطاعته من شاء ومنه اقترب وأذل بمعصيته من فجر وأساء الأدب . الحمد لله عالم السرائر وما تخفي الضمائر. الحمد لله الذي بنعمته وحكمه تتم الصالحات وتحل للبركات وتكثر الخيرات . الحمد لله الذي بفضله تنقشع الحسرات وتتلاشى المدلهمات .وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له ! وأشهد أن محمدًا رسول الله شهادة حق وصدق وعدل . ﷺ وعلى الصحب والأتباع الى يوم المعاد .أما بعد

എന്റെ ഹാജിമാരായ സഹോദരന്മാരേ ! ഹജ്ജിന്റെ കൽപനകളുടെയും ചിഹ്നങ്ങളുടെയും മഹത്വം മനസ്സിൽ ഓർത്തുക്കൊണ്ട്, ഭയഭക്തിയോടും ശാന്തിയോടും വിനയത്തോടും കൂടി നിങ്ങളുടെ ബാക്കിയുള്ള കർമ്മങ്ങൾ നിങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കുവിൻ !.

പ്രതിനഞ്ചാമത്തെ പ്രയോജനം- അല്ലാഹുവിന്റെ ശരിയായ പാതയെ മുറുകെപ്പിടിക്കാനും, അതിലൂടെ സഞ്ചരിക്കാനും, അവന്റെ പരിശുദ്ധമായ ശരീഅത്ത് ജീവിതത്തിൽ പകർത്താനുമുള്ള ആഹ്വാനമാണത്.

അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ﴾

ഓരോ സമുദായത്തിനും നാം ഓരോ ആരാധനാ കർമ്മങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്; അല്ലാഹു അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള മൃഗങ്ങളുടെ മേൽ അവന്റെ നാമം സ്മരിക്കാൻ വേണ്ടി.) (ഹജ്ജ് എന്നത് ആ മഹത്തായ ആരാധനാ കർമ്മമാണ്.

ഹജ്ജ് എന്നത് ആ മഹത്തായ ആരാധനാ കർമ്മമാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ ശരീഅത്ത് എന്നാൽ എല്ലാ സൃഷ്ടികൾക്കും ദുനിയാവിൽ വിജയവും സൗഭാഗ്യവും ഉറപ്പു നൽകുന്ന ഒന്നാണ്! മനുഷ്യർ തമ്മിൽ ശരിയായ ബന്ധങ്ങൾ അത് വഴി ഉറപ്പു നൽകുന്നു. ലോകത്തിന്റെ മുഴുവൻ നന്മയും അതിലൂടെ ഉറപ്പാക്കപ്പെടുന്നു. ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ മേഖലകളിലും മനുഷ്യന്റെ പുരോഗതിയും സുഖസൗകര്യങ്ങളും അത് വഴി ഉറപ്പു നൽകുന്നു. നീതി, സാഹോദര്യം, സമത്വം, പരസ്പര സ്നേഹം, ഒത്തുചേരൽ തുടങ്ങിയ എല്ലാ സങ്കല്പങ്ങളുടെയും സാക്ഷാത്കാരം അത് വഴി ഉറപ്പു നൽകുന്നു. ഉത്തമമായ മൂല്യങ്ങളും ധാർമ്മികതയും പ്രചരിക്കുന്നത് അതിലൂടെയാണ്. തിന്മകളുടെയും അനാചാരങ്ങളുടെയും ക്രൂരതകളെ തകർക്കൽ അത് ഉറപ്പു നൽകുന്നു. കുറ്റകൃത്യങ്ങളുടെ ഉറവിടങ്ങളെ ഇല്ലാതാക്കൽ അത് ഉറപ്പാക്കുന്നു. ഇഹലോകത്തെയും പരലോകത്തെയും നന്മയും അത് ഉറപ്പു നൽകുന്നു. പൊതുവായ പ്രശ്നങ്ങളിൽ നിന്നും ഫിത്നകളിൽ നിന്നും അരാജകത്വത്തിന്റെ കാരണങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള സുരക്ഷിതത്വം അത് ഉറപ്പു നൽകുന്നു. എല്ലാ മനുഷ്യരുടെയും ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നതും, ജീവിതത്തിന്റെ അത്യാവശ്യ കാര്യങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നതും അത് വഴിയാണ്. ആത്മാവിന്റെയും ശരീരത്തിന്റെയും എല്ലാ ആവശ്യങ്ങളും അത് വഴി പൂർത്തിയാക്കപ്പെടുന്നു.

അല്ലാഹുവിന്റെ പരിശുദ്ധമായ ശരീഅത്ത് അതിന്റെ പൊതുവായ ലക്ഷ്യങ്ങളിലും, അധ്യാപനങ്ങളിലും, മൂല്യങ്ങളിലും, വിധികളിലും, അതിരുകളിലും, നിയമങ്ങളിലും, അടയാളങ്ങളിലും, ആരാധനകളിലും, ലക്ഷ്യങ്ങളിലും, പരിശ്രമങ്ങളിലും, കല്പനകളിലും, വിലക്കുകളിലും, ഹലാലിലും, ഹറാമിലും, പുണ്യങ്ങളിലും, മുന്നറിയിപ്പുകളിലും, പ്രോത്സാഹനങ്ങളിലും, തടയലുകളിലും എല്ലാം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത് മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന് പ്രധാനപ്പെട്ട രണ്ട് കാര്യങ്ങൾ

ഉറപ്പുവരുത്താനാണ്: ഒന്ന്, സന്തോഷം നിറഞ്ഞ ഈ ദുനിയാവിലെ ജീവിതം. രണ്ട്, പരലോകത്ത് ശാശ്വതമായ സ്വർഗ്ഗത്തോപ്പുകളിലെ സ്ഥിരമായ അനുഗ്രഹങ്ങളിലുള്ള വിജയം.

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله .

الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ ! അല്ലാഹുവിന്റെ ഈ ശരീഅത്ത് മനുഷ്യന് മതിയായയൊരു പാതയും, പൂർണ്ണമായയൊരു നിയമവ്യവസ്ഥയും, വ്യക്തമായയൊരു നിയമവും, നേരായ മാർഗ്ഗവും (സ്വിറാത്തൽ മുസ്തഖീം) ആയിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ മേൽ വലിയ കഷ്ടപ്പാടുകളും ദുരിതങ്ങളുമായിരിക്കും ഉണ്ടാകുമായിരുന്നു. ഒഴിവാക്കാനാവാത്ത കഷ്ടപ്പാടുകൾ ! പരസ്പര തർക്കങ്ങളുടെയും വിവേചനങ്ങളുടെയും ചുഴിയിലും, ഭിന്നതകളുടെയും അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങളുടെയും താഴ്ചകളിലും, പരസ്പരവിരുദ്ധമായ വൈരുദ്ധ്യങ്ങളുടെ തീയിലും, അഭിപ്രായങ്ങളുടെയും തന്നിഷ്ടങ്ങളുടെയും വ്യതിചലനങ്ങളിലും ജനങ്ങൾ അകപ്പെടുമായിരുന്നു. മനുഷ്യർ നിർമ്മിച്ച നിയമങ്ങളും വ്യവസ്ഥകളും പല ജനവിഭാഗങ്ങളും തങ്ങൾക്ക് ഉപകാരപ്പെടും എന്ന് വിചാരിച്ച് കുറെക്കാലം കൊണ്ടുനടന്നിട്ടുണ്ട്; എന്നാൽ നേർവഴി ആഗ്രഹിച്ച ജനങ്ങൾ അതിലൂടെ വഴിപിഴച്ചു പോവുകയാണുണ്ടായത്. അങ്ങനെ അല്ലാഹുവിന്റെ കല്പന വരുകയും അവൻ ഉദ്ദേശിച്ചതിന് അനുമതി നൽകുകയും ചെയ്തപ്പോൾ മാറ്റത്തിന്റെ തരംഗങ്ങൾ ആരംഭിച്ചു. ആ തരംഗങ്ങൾ മനുഷ്യനിർമ്മിത വ്യവസ്ഥകളെയും നിയമങ്ങളെയും വേരോടെ പിഴുതെറിയുകയും, അതിനെ താങ്ങിനിർത്തിയ എല്ലാ ശക്തികളെയും തകർക്കുകയും ചെയ്തു. ഇത്രയും കാലം ആ നിയമങ്ങൾ ജനതതികളെ

എങ്ങനെയാണ് നശിപ്പിച്ചതെന്നും അതിലടങ്ങിയിരുന്ന അഴിമതി എത്രത്തോളമായിരുന്നുവെന്നും അത് തുറന്നുകാട്ടുകയും ചെയ്തു.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അല്ലാഹുവിന്റെ ദീനിനെ ശരിയായ രീതിയിൽ മനസ്സിലാക്കാൻ സമുദായത്തിലെ യഥാർത്ഥ പണ്ഡിതന്മാരെ (ഉലമാഉർ റബ്ബാനിയ്യീങ്ങൾ) മുറുകെപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടല്ലാതെ അതിന് മറ്റ് വഴികളില്ല. ഏറ്റവും പ്രയാസമേറിയ സാഹചര്യങ്ങളിലും പ്രതിസന്ധികളിലും സത്യത്തിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കുകയും സമുദായത്തെ നേർവഴിക്ക് നയിക്കുകയും ചെയ്തവരാണവർ.

ഹേ സത്യവിശ്വാസികളേ, അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപ്പന നിങ്ങൾ ജീവിതത്തിൽ യാഥാർത്ഥ്യമാക്കുവിൻ. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾

നിങ്ങളെല്ലാവരും അല്ലാഹുവിന്റെ കയറിനെ (മതത്തെ) ഒന്നിച്ച് മുറുകെപ്പിടിക്കുക. നിങ്ങൾ ഭിന്നിച്ചുപോകരുത്.

ദീനിന്റെ അപരിചിതത്വം (ഗുർബത്ത്) പടർന്നുപിടിച്ച ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ദീനാകുന്ന കയറിനെ മുറുകെപ്പിടിക്കുക എന്നത് മാത്രമാണ് രക്ഷാകവചം ! ഈ കാലത്താണ് വിവരക്കേടും വിവരമില്ലാത്തവരും രംഗപ്രവേശം ചെയ്തിരിക്കുന്നത് ! കപടവിശ്വാസികളും വിവരമില്ലാത്ത ജനക്കൂട്ടവും അഹങ്കരിക്കുന്ന കാലമാണിത് ! യഥാർത്ഥ വിജ്ഞാനവും പണ്ഡിതന്മാരും സത്യസന്ധരായ ആളുകളും മറഞ്ഞുപോകുന്ന കാലമാണിത് !

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ദീനിന്റെ കാര്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധാലുക്കളാവുക ചെയ്യുക, നിങ്ങൾ വിജയിച്ചേക്കാം. വ്യാജപ്രചരണങ്ങളെയും ഫിത്നകളെയും ഗൂഢാലോചനകളെയും നിങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുക ! തീർച്ചയായും അതിൽ വലിയ നാശവും തകർച്ചയുമുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ പണ്ഡിതന്മാരുമായി നിങ്ങൾ ഭിന്നിക്കരുത്, നിങ്ങളുടെ ഭരണാധികാരികളുടെ അനുസരണത്തിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ പുറത്തുപോകരുത്. മിതമായ പാത സ്വീകരിക്കുക, അത് മാത്രമാണ് നേർവഴി. നിങ്ങളുടെ ഈമാനിനെ ശക്തമാക്കുക. ആളിപ്പടരുന്ന നരകാഗ്നിയിൽ നിന്നും, ആഴമേറിയ നരകക്കുഴിയിലെ വിനാശകരമായ വലിയ ഖേദത്തിൽ നിന്നും നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം ശരീരങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ കുടുംബത്തെയും നിങ്ങൾ കാത്തുരക്ഷിക്കുക.

സത്യത്തിന്റെ പാതയെയും ശരിയായ ശരീഅത്തിനെയും നിങ്ങൾ മുറുകെപ്പിടിക്കുക ! അത് മാത്രമാണ് നേരായ മാർഗ്ഗം (സ്വിറാത്തൽ മുസ്തഖീം). അത്യുന്നതനായ അല്ലാഹു സത്യമായാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്:

﴿وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

ഇതാകുന്നു എന്റെ നേരായ പാത. അത് നിങ്ങൾ പിന്തുടരുവിൻ. മറ്റ് വക്രമാർഗ്ഗങ്ങൾ നിങ്ങൾ പിന്തുടരരുത്. അവയൊക്കെ അവന്റെ പാതയിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ ചിതറിച്ച് കളയും. നിങ്ങൾ ദോഷബാധയെ സൂക്ഷിക്കാൻ വേണ്ടി അവൻ നിങ്ങൾക്ക് നൽകിയ ഉപദേശമാണത്.

8

ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -2

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

الله أكبر عدد ما أحاط به علمه وجرى به قلمه وأحصاه كتابه . الله أكبر عدد ما ذكره الذاكرون وغفل عن ذكره الغافلون . الله أكبر عدد خلقه ورضا نفسه وزنة عرشه ومداد كلماته . الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا

(അല്ലാഹുവിന്റെ അറിവ് ഉൾക്കൊണ്ടതിന്റെയും, അവന്റെ പേന എഴുതിയതിന്റെയും, അവന്റെ കിതാബ് ക്രോഡീകരിച്ചതിന്റെയും എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു. സ്മരിക്കുന്നവർ അവനെ ഓർത്തുതുടങ്ങിയതിന്റെയും, അശ്രദ്ധർ അവന്റെ സ്മരണയെ തൊട്ട് അശ്രദ്ധരായതിന്റെയും എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. അവന്റെ സൃഷ്ടികളുടെ എണ്ണമത്രയും, അവന്റെ മനസ്സിന്റെ തൃപ്തിയത്രയും, അവന്റെ അർശിന്റെ തൂക്കമെത്രയും, അവന്റെ വചനങ്ങളെഴുതാനുള്ള മഷിയത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, അല്ലാഹുവിന് ധാരാളമായി സ്തുതി, രാവിലും പകലും അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ.)

الحمد لله الذي جعل لكل أمر نهاية وجعل لكل بداية غاية . سبحانه الذي هدانا بكتابه القويم وسنة نبيه الكريم الصراط المستقيم والمنهج الحكيم وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شيء

قدير . وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله وخيرته من خلقه بعثه بالحق بشيرًا ونذيرًا وداعيًا إلى الله بإذنه وسراجًا منيرًا . صلى الله عليه وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحابته الغر الميامين وأتباعه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين . أما بعد

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കേണ്ട രീതിയിൽ സൂക്ഷിക്കുക (തഖ്‌വ ചെയ്യുക). നിങ്ങൾ അവനെ കണ്ടുമുട്ടേണ്ടവരാണ് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുക, അതിനാൽ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തത്തിന് വേണ്ടി നിങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി പ്രവർത്തിക്കുക. 'നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക, നിങ്ങൾ അവനുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നവരാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്യുക. സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് നീ സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുക.'

ഹേ മുസ്‌ലിംകളേ, ഇതാ നാം നമ്മുടെ ആയുസ്സിൽ നിന്നും ഒരു വർഷം മുഴുവനായും വിടപറഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്. അതിലെ ദിവസങ്ങളും രാവുകളും മാസങ്ങളും മണിക്കൂറുകളും കഴിഞ്ഞ് പോയിരിക്കുന്നു. ഒരു വർഷം മുഴുവൻ ഒരു നിഴൽ പോലെയോ അല്ലെങ്കിൽ കൺചിമ്മുന്ന വേഗതയിലോ ആണ് കടന്നുപോയത്. ദിവസങ്ങളും മാസങ്ങളും വർഷങ്ങളും കടന്നുപോകുന്നതും, കാലം മാറിമറിയുന്നതും, അവസ്ഥകൾ വ്യത്യാസപ്പെടുന്നതും ബുദ്ധിയുള്ളവർക്കും ഉൾക്കാഴ്ചയുള്ളവർക്കും വലിയ പാഠങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളുമാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞതുപോലെ:

﴿يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ﴾

അല്ലാഹു രാപ്പകലുകളെ മാറിമറിഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുമാറാക്കുന്നു. തീർച്ചയായും അതിൽ കണ്ണുള്ളവർക്ക് (ഉൾക്കാഴ്ചയുള്ളവർക്ക്) ഒരു ഗുണപാഠമുണ്ട്.

അല്ലാഹു ഇപ്രകാരവും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ خِلۡفَةٗ لِّمَنۡ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوۡ أَرَادَ شُكُورٗا﴾

ഓർത്തു ചിന്തിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുകയോ നന്ദി കാണിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവർക്ക് വേണ്ടി രാപ്പകലുകളെ മാറിമാറി വരുന്നതാക്കിയത് അവൻ തന്നെയാകുന്നു.

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരന്മാരേ, ബുദ്ധിയുള്ള സൽസ്വഭാവി ആരാണെന്നാൽ: തന്റെ വർഷത്തിന്റെ അവസാനത്തിലും പുതിയ വർഷത്തിന്റെ തുടക്കത്തിലും സ്വന്തം മനസ്സിനെ വിചാരണ ചെയ്യാനും (മുഹാസബത്ത്) പുനപ്പരിശോധിക്കാനും തയ്യാറാകുന്നവനാണ് ! തന്റെ കർമ്മപുസ്തകത്തിലേക്ക് നോക്കി പരലോകത്തിനായി താൻ എന്താണ് മുൻകൂട്ടി ചെയ്തതെന്നും ദുനിയാവിനായി എന്താണ് മാറ്റിവെച്ചതെന്നും അവൻ നോക്കുന്നു. അതിൽ നന്മയാണ് കണ്ടെത്തുന്നതെങ്കിൽ അവൻ അല്ലാഹുവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ, അവന്റെ അനുസരണത്തിൽ തുടരുകയും പുണ്യത്തിലും ഔദാര്യത്തിലും അധികരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്നാൽ അതിന് വിപരീതമായാണ് കണ്ടെത്തുന്നതെങ്കിൽ അവൻ സ്വന്തം മനസ്സിനെയല്ലാതെ ആക്ഷേപിക്കരുത്. തന്റെ രക്ഷിതാവിലേക്ക് അവൻ പശ്ചാത്തപിച്ചു മടങ്ങുകയും, മുൻപ് കഴിഞ്ഞുപോയ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും വീഴ്ചകളിൽ നിന്നും അവനോട് പാപമോചനം തേടുകയും ചെയ്യട്ടെ. നമ്മുടെ റബ്ബ് ഹദീസ് ഖുദ്സിയിലൂടെ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു:

يا عبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعًا فاستغفروني أغفر لكم

"എന്റെ ദാസന്മാരേ, തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ രാപ്പകൽ വ്യത്യാസമില്ലാതെ തെറ്റുകൾ വരുത്തുന്നു, ഞാൻ എല്ലാ പാപങ്ങളും പൊറുക്കുന്നവനാണ്. അതിനാൽ നിങ്ങൾ എന്നോട് പാപമോചനം തേടുക, ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തുതരാം.".

ഈ വര്‍ഷത്തില്‍ അല്ലാഹുവിന്റെ കല്പനകളില്‍ വീഴ്ച വരുത്തിയവനേ, നിന്റെ ആയുസ്സില്‍ ഇനി അവശേഷിക്കുന്നതിനെയെങ്കിലും സത്യാവസ്ഥയിലുള്ള തൗബ കൊണ്ടും ആത്മാര്‍ത്ഥമായ മടക്കം കൊണ്ടും നീ തിരുത്തുക ! ജനങ്ങളോട് അന്യായം ചെയ്യുകയോ, പരദൂഷണം (ഗീബത്ത്) പറയുകയോ, ഏഷണി (നമീമത്ത്) പറയുകയോ, വഴിവിട്ട രീതിയില്‍ ധനം സമ്പാദിക്കുകയോ ചെയ്ത് അവരുടെ അവകാശങ്ങളില്‍ വീഴ്ച വരുത്തിയവനേ, ദീനാറോ ദിര്‍ഹമോ ഉപകരിക്കാത്ത ഒരു ദിവസം വരുന്നതിന് മുമ്പ് തന്നെ ആ അവകാശങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥരില്‍ നിന്ന് നീ പൊരുത്തം വാങ്ങുക ! അന്ന് നന്മകളും തിന്മകളും മാത്രമായിരിക്കും കണക്കാക്കപ്പെടുക, പ്രവാചകന്‍ ﷺ പറഞ്ഞതുപോലെ:

من كانت له مظلمة لأخيه من عرضه أو شيء فليتحلله منه اليوم قبل ألا يكون دينار ولا درهم إن كان له عمل صالح أخذ منه بقدر مظلمته وإن لم يكن له حسنات أخذ من سيئات صاحبه فحمل عليه

"ആര്‍ക്കെങ്കിലും തന്റെ സഹോദരന്റെ മാനത്തിനോ മറ്റെന്തെങ്കിലും കാര്യത്തിനോ ഭംഗം വരുത്തിയ രീതിയില്‍ വല്ല അനീതിയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കില്‍, ദീനാറോ ദിര്‍ഹമോ ഇല്ലാത്ത ഒരു ദിവസം വരുന്നതിന് മുമ്പ് ഇന്ന് തന്നെ അവനോട് അത് പൊരുത്തി വാങ്ങിക്കൊള്ളട്ടെ. അവന് സല്‍ക്കര്‍മ്മങ്ങള്‍ ഉണ്ടെങ്കില്‍ അവന്റെ അനീതിയുടെ അളവനുസരിച്ച് അതില്‍ നിന്ന് എടുക്കപ്പെടും. ഇനി അവന് നന്മകള്‍ ഇല്ല എങ്കില്‍ തന്റെ കൂട്ടുകാരന്റെ തിന്മകളില്‍ നിന്ന് എടുക്കപ്പെടുകയും അത് അവന്റെ മേല്‍ ചുമത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യും."

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

രണ്ടാം ഖുതുബ

الحمد لله رب العالمين وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين . عباد الله اتقوا الله . أما بعد:

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد .

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരന്മാരേ, അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ നമുക്ക് അനുകൂലമായി സാക്ഷി നിൽക്കുന്ന ആരാധനകൾ കൊണ്ടും നന്മകൾ കൊണ്ടും നന്മകൾ കൊണ്ടുമാണ് നമ്മുടെ ഈ വർഷം അവസാനിക്കുന്നത്. ഈ ആദരിക്കപ്പെട്ട ദുൽഹിജ്ജ മാസത്തിൽ, അനുഗൃഹീതമായ പത്ത് ദിവസങ്ങളിൽ സന്നിഹിതരാകാനും, ഹജ്ജ് ചെയ്യാത്തവർക്ക് അറഫാ ദിനത്തിലെ നോമ്പ് അനുഷ്ഠിക്കാനും പ്രതാപശാലിയായ അല്ലാഹു നമുക്ക് തൗഫീഖ് നൽകി. അതിലുപരിയായി, ഹറമൈനി ശരീഫൈനിയിൽ വെച്ച് വലിയ സുരക്ഷിതത്വത്തിലും സമാധാനത്തിലും ആരോഗ്യത്തിലും മനസ്സമാധാനത്തിലും തങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കിയ ലക്ഷക്കണക്കിന് മുസ്‌ലിംകളുടെ മഹത്തായ ഹജ്ജ് കർമ്മത്തിനും ഈ വർഷം സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു.

അതുകൊണ്ട് എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലുടനീളവും നിങ്ങളുടെ എല്ലാ നാളുകളിലും വർഷങ്ങളിലും സത്യത്തിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കാനും, പ്രവാചകൻ ﷺ യുടെ മാർഗ്ഗദർശനം മുറുകെപ്പിടിക്കാനും, നേരായ പാതയിൽ (സ്വിറാത്തൽ മുസ്തഖീം) സഞ്ചരിക്കാനും നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. ചില പ്രത്യേക പുണ്യകാലങ്ങളിലും അവസരങ്ങളിലും മാത്രം അല്ലാഹുവെ ആരാധിക്കുകയും, അത് കഴിഞ്ഞാൽ വീണ്ടും പാപങ്ങളിലേക്കും വീഴ്ചകളിലേക്കും അശ്രദ്ധയിലേക്കും മടങ്ങുന്നവരെപ്പോലെ നിങ്ങൾ ആകരുത്. റമദാനിലോ ഹജ്ജിലോ മറ്റ് പുണ്യകാലങ്ങളിലോ മാത്രം അല്ലാഹുവെ

തിരിച്ചറിയുന്ന ജനങ്ങൾ എത്രയോ മോശം ജനങ്ങളാണ്! അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസനേ, നിന്റെ എല്ലാ അവസ്ഥകളിലും എല്ലാ കാലങ്ങളിലും അല്ലാഹുവെ ഭയപ്പെടുന്നവനും (തഖ്‌വയുള്ളവനും), അവനെ ആരാധിക്കുന്നവനും, അവനെ അനുസരിക്കുന്നവനുമായ ഒരു റബ്ബാനി ആയിരിക്കുക നീ. നിന്റെ മരണം (അജൽ) വന്നെത്തുന്നത് വരെ നീ നിന്റെ റബ്ബിനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്ന ഏറ്റവും നല്ല അവസ്ഥയിലായിരിക്കണം. അല്ലാഹു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

തീർച്ചയായും ഉറപ്പായ കാര്യം (മരണം) നിനക്ക് വന്നെത്തുന്നത് വരെ നീ നിന്റെ രക്ഷിതാവിനെ ആരാധിക്കുക.

മനുഷ്യരാശിക്ക് സമ്മാനമായി ലഭിച്ച കാരുണ്യവും അനുഗ്രഹവുമായ മുഹമ്മദ് ബിൻ അബ്ദില്ല ﷺ യുടെ മേൽ നിങ്ങൾ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുക. അല്ലാഹു തന്റെ പ്രതാപമുള്ള കിതാബിൽ നിങ്ങളോട് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവും അവന്റെ മലക്കുകളും നബിയുടെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുന്നു. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരെ ! നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ സ്വലാത്ത് ചൊല്ലുകയും പൂർണ്ണമായി സലാം അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

8

ബലിപെരുന്നാൾ ഖുത്ബ -3

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

الله أكبر إقرارًا بربوبيته وإخلاصًا لواحديته . الله أكبر خضوعًا لعظمته واستسلامًا لعزته وعز جلاله . الله أكبر عدد ما ذكره الذاكرون في الأصيل والبكور . الله أكبر عدد ما تعاقب الليل والنهار وعمرت الأرض بالدور وتلألأ في السماء النور . الله أكبر كبيرًا والحمد لله كثيرًا وسبحان الله بكرة وأصيلًا

(അവന്റെ റുബൂബിയ്യത്തിനെ (രക്ഷിതാവ് എന്ന പദവി) അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടും, അവന്റെ ഏകത്വത്തിലുള്ള ആത്മാർത്ഥതയോടെയും അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു. അവന്റെ മഹത്വത്തിന് മുന്നിൽ വിനയപ്പെട്ടുകൊണ്ടും, അവന്റെ പ്രതാപത്തിന് പൂർണ്ണമായി കീഴടങ്ങിക്കൊണ്ടും അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു. രാവിലും പകലും സ്മരിക്കുന്നവർ അവനെ ഓർത്തുതുടങ്ങിയതിന്റെ എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. രാപ്പകലുകൾ മാറിമാറി വന്നതിന്റെയും, വീടുകൾ കൊണ്ട് ഭൂമി ജനനിബിഡമായതിന്റെയും, ആകാശത്ത് പ്രകാശം തിളങ്ങിനിന്നതിന്റെയും എണ്ണമത്രയും അല്ലാഹു വലിയവനാകുന്നു. അല്ലാഹു ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു, അല്ലാഹുവിന് ധാരാളമായി സ്തുതി, രാവിലും പകലും അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ.)

الحمد لله العلي الأكرم . الذي خلق الإنسان وعلم . الحمد لله الذي تفضل على عباده بالنعم وصرف عنهم الرزايا والنقم . أحمده سبحانه وهو الولي الحميد الشاكر العليم الخبير البصير بذات الصدور .وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له ملك الملوك ورب الأرباب وإله الطوائف والأجناس والقبائل والعشائر . وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله الموعود بالكوثر والحوض المورود الشافع المشفع يوم العرض والنشور صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحابته الغر الميامين وأتباعه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين . أما بعد

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക (തഖ്‌വ ചെയ്യുക). കാരണം തഖ്‌വ എന്നത് രക്ഷിതാവിന്റെ അടുക്കലുള്ള നീതിയുക്തമായ തുലാസും, നരകത്തിൽ നിന്നുള്ള മോചനവും, ഉന്നതമായ സ്വർഗ്ഗത്തോപ്പുകളിലെ വിജയവുമാണ്. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد واتقوا الله إن الله خبير بما تعملون﴾

'ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ ! നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക. ഓരോ വ്യക്തിയും താൻ നാളേക്ക് വേണ്ടി (പരലോകത്തേക്ക്) എന്താണ് മുൻകൂട്ടി വെച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് നോക്കട്ടെ. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക, തീർച്ചയായും അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാകുന്നു.'

ഹേ മുസ്‌ലിംകളേ, വലിയ ജ്ഞാനങ്ങൾക്കും മഹത്തായ രഹസ്യങ്ങൾക്കും ഉന്നതമായ ലക്ഷ്യങ്ങൾക്കും വേണ്ടിയാണ് അല്ലാഹു പെരുന്നാളുകൾ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത്. പെരുന്നാൾ എന്നത് വെറുമൊരു ബാഹ്യപ്രകടനങ്ങളോ, വിനോദങ്ങളോ, ആചാരങ്ങളോ, പരസ്പരം പെരുമ പറയലോ അല്ല. മറിച്ച്, പെരുന്നാൾ എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന് നന്ദി ചെയ്യലും, തക്ബീർ ചൊല്ലലും, അവനെ അനുസരിക്കലും, ആരാധിക്കലുമാണ്. മുസ്‌ലിംകൾക്കിടയിലെ സാഹോദര്യത്തിന്റെയും സ്നേഹത്തിന്റെയും ബന്ധങ്ങൾ ആഴത്തിലുള്ളതാക്കലാണത്. പാവപ്പെട്ടവരെയും, അഗതികളെയും,

ആവശ്യക്കാരെയും, വിധവകളെയും, അനാഥരെയും അന്വേഷിച്ചറിയലാണത്. ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ പരസ്പരം വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്യാനും പൊറുക്കാനുമുള്ള മനസ്സ് വളർത്തലാണത്. അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ സന്തോഷം പ്രകടിപ്പിക്കലാണത്, അതും പരിശുദ്ധമായ ശരീഅത്തിന്റെ പരിധികൾക്കുള്ളിൽ നിന്നുകൊണ്ട് മാത്രമായിരിക്കണം.

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്ക് നേർവഴി കാണിച്ചുതന്നതിന് അവനെ നിങ്ങൾ സ്മരിക്കുക. അവൻ നിങ്ങൾക്ക് നൽകിയ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും, ആഫിയത്തിനും, ആരോഗ്യത്തിനും, സമാധാനത്തിനും, ഉത്തമമായ ഉപജീവനത്തിനും അവന് നന്ദി കാണിക്കുക. അനുഗ്രഹങ്ങൾക്ക് നന്ദി ചെയ്യുക എന്നത് അല്ലാഹുവിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ പെട്ടതാണെന്ന് നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുക. അല്ലാഹു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ۖ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾

നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവ് പ്രഖ്യാപിച്ച സന്ദർഭം (ഓർക്കുക): നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിച്ചപക്ഷം തീർച്ചയായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് (അനുഗ്രഹം) വർദ്ധിപ്പിച്ചു തരുന്നതാണ്. എന്നാൽ നിങ്ങൾ നന്ദികേട് കാണിക്കുകയാണെങ്കിൽ തീർച്ചയായും എന്റെ ശിക്ഷ കഠിനമായിരിക്കും.

الله أكبر الله أكبر الله أكبر . الله أكبر لا إله إلا الله . الله أكبر الله أكبر ولله الحمد

ഹേ സത്യവിശ്വാസികളേ, അനുസരണത്തിന് (ത്വാഅത്ത്) ശേഷം അശ്രദ്ധയുണ്ടാകുന്നതിനെക്കുറിച്ചും, ആരാധനയ്ക്ക് ശേഷം പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനെക്കുറിച്ചും, സന്മാർഗ്ഗത്തിന് (ഹിദായത്ത്) ശേഷം വീണ്ടും വഴിപിഴവിലേക്ക് പോകുന്നതിനെക്കുറിച്ചും നിങ്ങൾ ജാഗ്രത പാലിക്കുക ! എല്ലാ സ്ഥലത്തും കാലത്തും സന്ദർഭങ്ങളിലും നിങ്ങളുടെ ദീനിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കാനും

നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. കരാർ ഉറപ്പിച്ചതിന് ശേഷം അത് ലംഘിക്കുകയും, വഴിപിഴക്കുകയും, നേരായ പാതയിൽ നിന്ന് മറ്റുള്ളവരെ വഴിപിഴപ്പിക്കുകയും ചെയ്തവരെപ്പോലെ നിങ്ങൾ ആകരുത്. സൽക്കർമ്മങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടത് കുറഞ്ഞതാണെങ്കിലും സ്ഥിരമായി ചെയ്യുന്നതാണെന്ന് നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുക. പ്രവാചകൻ ﷺ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

أحب الأعمال إلى الله أدومها وإن قل

"അല്ലാഹുവിന് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട കർമ്മം കുറഞ്ഞതാണെങ്കിലും സ്ഥിരമായി ചെയ്യുന്നതാകുന്നു."

അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരേ, എനിക്കും നിങ്ങൾക്കും മറ്റ് എല്ലാ മുസ്‌ലിംകൾക്കും മുസ്‌ലിമാത്തുകൾക്കും വേണ്ടി ഞാൻ പ്രതാപശാലിയായ അല്ലാഹുവോട് പാപമോചനം തേടുന്നു..

രണ്ടാം ഖുതുബ

الحمد لله رب العالمين وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحابته الأبرار الغر الميامين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين . أما بعد

الله أكبر الله أكبر الله أكبر. الله أكبر لا إله إلا الله. الله أكبر الله أكبر ولله الحمد .

എന്റെ മുസ്‌ലിം സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ സൂക്ഷിക്കുക. നിങ്ങൾ മരിക്കേണ്ടവരും, മരണാനന്തരം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നവരും, വിചാരണ ചെയ്യപ്പെടുന്നവരും, നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നവരുമാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുക. 'അപ്പോൾ ആർ വല്ല നന്മയും പ്രവർത്തിച്ചുവോ അതവൻ കാണും. ആർ വല്ല തിന്മയും പ്രവർത്തിച്ചുവോ അതവൻ കാണും.

ഇസ്‌ലാമിലെ എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങൾ പരസ്പരം സഹോദരങ്ങളാവുക, സ്നേഹിക്കുക, വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്യുക, പൊരുത്തപ്പെടുക. നിങ്ങളുടെ മുസ്‌ലിം സഹോദരങ്ങൾക്ക് നിങ്ങൾ ന്യായങ്ങൾ കണ്ടെത്താൻ ശ്രമിക്കുക. കുടുംബബന്ധങ്ങൾ ചേർക്കുക, മാതാപിതാക്കൾക്ക് നന്മ ചെയ്യുക, നിങ്ങളുടെ അയൽക്കാരോട് നല്ല രീതിയിൽ പെരുമാറുക, അതിഥികളെ ആദരിക്കുക, ഭക്ഷണം നൽകുക, നിങ്ങൾക്കിടയിൽ സലാം പ്രചരിപ്പിക്കുക; എന്നാൽ നിങ്ങൾക്ക് സമാധാനത്തോടെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കാം. പ്രവാചകൻ ﷺ പറഞ്ഞതുപോലെ:

أيها الناس أفشوا السلام وأطعموا الطعام وصلوا الأرحام وصلوا بالليل والناس نيام تدخلوا الجنة بسلام

"ഹേ ജനങ്ങളേ, നിങ്ങൾ സലാം പ്രചരിപ്പിക്കുക, ഭക്ഷണം നൽകുക, കുടുംബബന്ധങ്ങൾ ചേർക്കുക, ജനങ്ങൾ ഉറങ്ങുമ്പോൾ രാത്രിയിൽ നിങ്ങൾ

നിസ്കരിക്കുക; എങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് സമാധാനത്തോടെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കാം."

الله أكبر الله أكبر الله أكبر. الله أكبر لا إله إلا الله. الله أكبر الله أكبر ولله الحمد .

تمت بحمد الله